

KWIEBUSGEZÈT

Vastelaovendj 2023 | 71e Jaorgank | Pries: €5,00

NAER
KESSEL

**Kwiebusse
groeat en klein...
Sjouwer aan sjouwer
as ein!**



V.V. De Kwiebusse
vanaaf 1875





Leef Kwiebusse en Kwiebussinne

Druime kome oet, det is get woeë ich van äövertuugdij bèn. Ich höb d'r lang op gehaoptj óm Vorst Kwiebus te wäöre, en oeteindelik haet 't d'r toch van moge kome. Waat is dit sjiek!

Gaer neem ich uch mèt nao de roeëje draod in dit verhaol: 't vastelaovesgelöksgeveul.

Wie kumpse d'r aan, is 't te koup, is 't besmèttelik? Vöör mich zelf ligtj de gróndjsjlaag van dit geveul bie Vorst Kwiebus XXXII. We sjriev 't jaor 1983, bie zaal De Lindeboom (Landzaat).

As klein Kwiebuske waas ich oppe resepsie, waat ein sfeer, waat 'ne óngerein, alles oppe kop.

Ich zeen ze nog sjtaon, aome Piet as Vorst Kwiebus en mien broor as Jeugdvorst XXIII. 't Vastelaovesgelöksgeveul is in mich gebaore.

Door de jaore haer is dit geveul sjteeds sjterker gewaore, 'n mooder die thoes mèt zingtj, de Venlose sjlagers die galme oet dae aoje kassetterekorder, same mèt de vrinj bie de jeugd-raod, druime van 't Jeugdvorst wäöre, 't bouwe van optocht-wages, lid van de groeëte raad wäöre, besjtuurslid wäöre, vöörzitter moge zeen van dees prachtige klup, Sjpringlaevendj die 't favoriete nummer zingtj op diene 50e verjäärdig, optraeje mètte Pertungskes en gank zoeë mer door. Momente woeë in desse det heerlikke vastelaovesgelöksgeveul truuk kèns vinje. Doe kèns 't neet koupe en 't is d'r vöör ederein, doe mos d'r allein vöör aope sjtaon. Dus äöpen dien vastelaoveshert en geneet!

Meziek is ein van de essensjele dinger bènne de Vastelaovendj. Ich bèn den ouch herstikke blie mèt de sjlager 2023 'Ode aan mien kammeräöj' van Raaj 'ns. Ouch höb ich vööl respekt vöör Geine Paniek, 'ne prachtige groep miense die 't vastelaovesgelöksgeveul zeker in zich höbbe. Meziek bringtj geveul, meziek geuftj plezeer, meziek bringtj en meuktj herinneringe.

't Jaor 2022 is vöör mich in alle opzichte al ein turbulent mer biezunjer jaor gewaestj, 'ne halve Vastelaovendj, sjouwer aan sjouwer sjtaon tiejes De Zwarte Grens, weer kènne sjpringe äöver de baek, 't groeëte Jong Nederland Limburg kaderfieëst, 50 jaor moge wäöre mèt optraejes van diverse Naerse vastelaoves artieste en as aafsjoeter oetgerope wäöre toet Vorst Kwiebus LXX. 't Vastelaovesgelöksgeveul det ich noe ervaar is ónbesjrieflik, 'ne heerlikke mix van emosies; gelökkig zeen, euforie en dich bewustj wäöre van... Heerlik!

As Vorst Kwiebus LXX wil ich 'n aantal miense danke vöör häöre sjteun en vertroewe. Adjudante Bas en Ralph, Groeëtvorst Ruud, vöörzitter John, besjtuur en de Raod van èlf, de boekemeisters Pascal en Patrick, mien vrouw Susanne en de rest van mien gezin. Ich zal perbere te doen waat d'r van eine Vorst Kwiebus verwachtj wäördj. Leef Kwiebusse en Kwiebussinne, äöpen eur vastelaoveshert en laot det vastelaovesgelöksgeveul mer bènne.

Ich wins ederein 'ne ónvergaetelikke Vastelaovendj mèt vööl vastelaovesgelöksgeveul!

*Kwiebusse groeat en klein...
Sjouwer aan Sjouwer as ein!*

Programma v.v. de Kwiebusse

Woeë kèntj gae de Vastelaovesvereniging taegekome mèt dees daag?

Vriedig **17** Fibberwarie

Sjläöteläöverdracht gemèndje Luuëdal

Zunjig **19** Fibberwarie

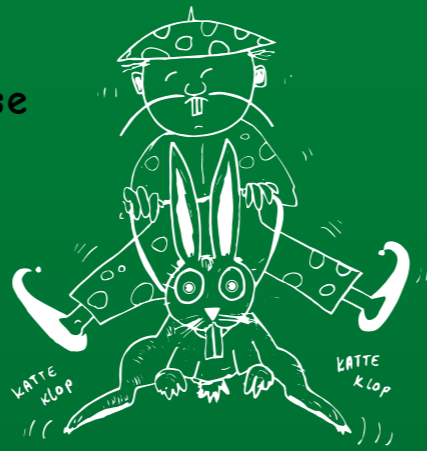
- 13:30 oor Bie-einkomst Vorst, Adjundante en Raod van Òlf bie de Kwiebustempel kefee Sjaen
14:15 oor Proklemasie Vorst Kwiebus LXX (70e)
Vöör 't Raodhoes bie de Naerse Waerse
14:30 oor Vertrèk vanne Optocht
17:45 oor Priesoetreiking vanne Optocht inne "Haammaeker"
21:30 oor Kefee de Hook
23:30 oor Kwiebustempel kefee Sjaen

Maondjig **20** Fibberwarie

- 11:11 oor Waerse Maondjig bie de Naerse Waerse
17:30 oor Bezoek aanne Jeugdkwiebusse inne "Haammaeker"
20:30 oor Kefee Maneslust
22:30 oor Kwiebustempel kefee Sjaen

Deesdig **21** Fibberwarie

- 16:30 oor Kwiebustempel kefee Sjaen
17:00 oor Bezoek aan de trouwerie van 't Boerebroedspaar en aansjloetendj fieëst inne "Haammaeker"
23:00 oor Kwiebustempel kefee Sjaen
00:00 oor Kwiebusverbranje op 't Kèrkplein



Proklemasie

Bie de grasia van alle Naerse Kwiebusse en Kwiebusinne beneumdj toet Vorst Kwiebus LXX (70e),

Maik Dirx

Baeter bekèndj as:

*Maik van Dré van Wullem van Pietehannes en van Marieke van Waalskaat
&
Servy van Sef van Miek van de Kemp en van Willemien van Sjeng van Palmen*

Leefhëbber van mien vrouw Susanne, gruuëts op mien kinjer Maud, Lisa en Sjors
Hieërser vanne Ingelmansjtraot
Vaandrig van Vrinjeklup 't Hökske
Besjermhieër van Jong Nederlandj Naer
Oetbinker bie de Pertungskes
Maetmeister van 't Baeksjpringe
Spesjalist in 't tälle en bewake vanne sente vanne Zwarte Grens

Bepaole wae :

- Ten ieërste:** Det Naer sinds de oprichting van 'Sociëteit de Kwiebussen' in 1875, 't dörp is woeë 't te doen is tiejes de Vastelaovendj!
- Ten twieëdje:** Det oos Vorstelikke Joekskèpel Geine Paniek ouch nao 22 jaor nog altied de panne van 't daak sjepeeltj! Waat is Sjiem... Geine Paniek!
- Ten dèrdje:** Det gae uch ouch dit seizoen weer massaal mójtj opgave óm aan d'n óptocht mèt te doen. Zoadet 't weer aojerwëts geweldjig wäördj.
- Ten veerdje:** Det wae allemaol oos bès mótte doen óm de jeugd de Vastelaovendj bie te bringe. Zoadet de Vastelaovendj in Naer vöör altied zal blieve besjtaon.
- Ten vijfde:** Det wae daegene, dae mèntj det 't boete Naer baeter fieëste is, vööl sjterkdje en suukses toewinse. Wae ammezere ós hie waal.
- Ten zèsdje:** Det ederein oet vólle borst mèt zingtj mèt de sjlagers die oos dörpkje riek is, mèt in 't biezunjer de winnaar vanne leedjesaovendj Raoj 'ns, mèt 't leedje 'Ode aan mien kammeräöj'.
- Ten zevendje:** Det nemes mèt die daag dörst hoofjt te lieje, bie Kwiebustempel Kefee Sjaen en alle angere kasteleins is vöorraod zat.
- Ten achste:** Det as gae wiltj weite wie de jeugd Vastelaovendj veertj, gae mèt häör aktiviteite gerösj kèntj bènnen loupe inne Haammaeker.
- Ten negendje:** Det gae d'r nao die daag gerösj sjlecht aan moogtj zeen, as gae uch mer geammezeerdj höbtj.
- Ten tieëndje:** Det wae mèt die daag oos grenze verlègke en same de sjouwers d'r ónger zette om deze Vastelaovendj ónvergaetelik te make.
- Ten èllefde:** Det niks mótt mer alles moog mèt die daag ónger miene leus:

Kwiebusse groeat en klein . . .

Sjouwer aan sjouwer as ein!



CATERING
PREUF

Catering PreuF winstj ederein eine sjoeane Vastelaovendj!

BOERDERIE - AUTOMAAT
Ouch vöör gezóndj roead, gael & greun



Gae kèntj ós vinje op **Brummundj 4 Naer** | volg ós op

Zay van Sanders löptj bie Geert Slabbers nao bènne. Geert zaet taeghe ziene klantj inne kappersstool: "Dit is echt 't dómste kindj waat ich kèn. Ich zal 't dich laote zoen."
Geert duit ein briefke van 10 euro in zien linker handj en 2 euro in de rechter, en reuptj Zay bie zich. "En jóng, welke handj wil'se höbbe?" Zay paktj de 2 euro en vertrèktj. "Enne, waat höb ich dich gezag", zaet Geert, "det kindj lieërtj 't noeëts!"
Effe later geit de klantj nao boete en kumtj Zay taeghe bie de iesbös.
"Moog ik dich get vraage... woeërom paktjes dich die 2 euro in plaats van det briefke van 10 euro?"
Zay lektj aan zien eiske en zaet: "oppe daag det ich die 10 euro pak, is 't spelke vöörbie."

* * *

"Ich laes hie net", zaet May taeghe Har, "det vrouwluuj opvallendj vööl mieër kalle tiejes 't laeze van de gezèt den kaerels".

* * *

Ein vrouw was zoeë kwaod op häöre miens, det ze zien koffer al gepakt haaj en 'm zag det d'r kós vertrèkke. Toen hae de däär oetleap sjriewdje ze: "Ich haop desse eine lange langzame pienlikke doeëd sturfs!"
Hae dreijt zich óm en vreugtj: "Wilse noe det ich blief, of waat?"

Aope tiejes dees daag

Vriedig en zaoterdig: 17- 20 oor

Zunjig: 14-20 oor

Maondjig: 11- 20 oor

Zunjig en maondjig mèt vleis oppe bakplaat en boete-tap



't Raadhoe
eetcaféteria



Bèste Kwiebusse en Kwiebussinne.

Waat is oos Naer ein dörpke, ein dörpe klein mer sjoeën. Dit is ein waal bekèndje zin oet 't leedje "Oos aller Naer". Mer waat mich betreftj is Naer ouch groeët! Biezunjer groeët in 't same sjouwer aan sjouwer dinger oppakke nao eine hieële tied van niks. Det höbbe wae aafgeloupe zomer allemaol kènne zoen aan 't geweldige tonieëlsjtök "De zwarte grens". Mer zeker ouch wie 't op de aaftrap vanne Vastelaovendj d't aan góng. Want wie op zaoterdig 12 november Vorst Kwiebus LXX d'r oet kwoom en de zaal good gevuldj waas veel d'r ein last van mich aaf. Deze aovendj leet zoen det de Vastelaovendj nog altied laeftj!

Det blaek ouch de waek d'r nao oppe leedjesaovendj, mer leefs 8 geweldjige leedjes, ein gastoptraeje van basissjoëël De Kwir en eine bómvolle zaal!!

Oftewaal ein good begin is 't halve werk en ich kiek noe al vol vertroewe oet nao de rest van dit seizoen! Zoeë zuusse mer, zoeë lang wae sjouwer aan sjouwer 't vastelaovesgeveul oet blieve drage bèn ich d'r van äövertuugd det de Naerse Vastelaovendj toet in lingdje van daag zal blieve besjtaon, in gooj mer zeker ouch in minder gooj tieje!!

Noe ich miene kal kwiet bèn wil ich uch allemaol eine hieële sjoeëne Vastelaovendj winse, maak d'r get van en haopelik kome wae ós mèt die daag örges taeghe!

Vastelaovendj same!!

John Geurts

Vöörzitter V.V. De Kwiebusse





V.V. De Kwiebusse

SJTIEL VAN LAEVE
- NAER -
BIE ÓS
- ANNO 2018 -
IN 'T DÖRP

Väär ederein BIE ÓS
in Naer en daoboete
'ne sjoene Vastelaovendj!!

'ne sjoene
Vastelaovendj!

bij
verheijden
bijverheijden.nl | Steeg 52, Neer



Ook tijdens het
carnavalsseizoen
verzorgen wij uw
busvervoer

hetmaasdal
T.06-50244776 je blijft busser

Witte van Sjaen: "Miene baas waas vandaag ieërlik taege mich. Hae kwoom vanmörge nao 't werk mèt ziene noewe dieke auto en ich goof ein kompliment. Sjaen, asse good wèrks, doelen stèls, vastberaaje bès en vööl en lang oore meuks... Den gaon ich mich volgendj jaor nog eine diekere auto haole!"

* * *

Juf Marga sjeit vöör de klas en zaet: "Waem zich dóm veultj, mó't gaon sjtaon.". Nemes sjeit, behalve Fenna van Sepp van Kueb vanne Waever. "Fenna, vinjs dich dichzelf dóm?", vreugtj Marga. "Nae", zaet Fenna, "Mer ich vinj 't zoeë sjnuuë det gae allein sjtaotj."

* * *

Pasjent: "Dokter, ich höb pien aan mien vot."
Kruisse: "Woeë duit 't precies pien?"
Pasjent: "Róndjóm de ingang."
Kruisse: "Tja, det is waal de oetgang.
Zoeëlang asse dinks det de ingang is, dink ich det 't pien bieftj doon."

* * *

Rick Luijtte ging bij Rutger van Knippeberg op bezeug en zoog det hae aan 't sjaake waas mèt zien kat. "Det is de sjlumste kat die ich van mein leave gezeen höb", zaet Rick. "Absoluut neet", zaet Rutger, "ze haet nog alles verlaore."

metmarij
merkelik mieër

Marij Dorssers | www.metmarij.nl

DAS
ROGGEL

Kèrkstraat 3 6088 EG Roggel
Til: 0475-493269
Fax: 0475-492263
www.dasroggel.nl
info@dasroggel.nl

- ▶ HANDJBAOGSPORT
- ▶ SPORTPRIEZE
- ▶ BEDRÖKKE VAN KLEJING
- ▶ BORDURE VAN KLEJING
- ▶ DARTS ▶ ▶ ▶ BILJAAR



Frans beslaot óm mèt zien vriendin, woë d'r al hieël lang mèt góng, te gaon trouwe. Op eine daag, nao de broelof, waas hae zich klaar aan 't make óm te gaon golfe. Zien vrouw waas zich det speel aan 't bekieke en nao ein tiedje zaet ze: "Zègk Frans, Ich waas d'r zoeë 's äöver aan 't naodinke mer waerdj 't neet èns tied desse stops mèt det golfe? Doe spendeers zoeë vööl tied oppe golfbaan. Waarsjienlik kriesse nog waal flink get geld vöör dien golfspulle."
Frans kiek hãor gesjrokke aan en zaet: "Sjatje, waat is d'r anne handj? Ich dach hieël effe det ich mien ex-vrouw hueërdje kalle."
"Ex-vrouw!?" reuptj zuu. "Ich wis neet desse ieërder getrouwdj woors!"
"Woor ich auch neet", antjwaordje Frans.

* * *

Eine man en ein vrouw zote in ein restaurant te aete. De man blaef mer kieke nao ein poepzaate vrouw ein paar taofels wiejer. "Kènsse die?" vreugtj de vrouw.
"Jao", zaet de man. "Det is mien ex. Zuu is drek begós mèt drinke naodet wae zeen gesjeije. Det is 7 jaor gelaeje en ich höb gehueërtj det ze vanaaf dae tied neet mieër neuchter is gewaes."
"Gooie god", zaet de vrouw, "waem haaj oeëts gedach det eine miens zoeëlang kèn fieëste!"

CAMPING TERRAS
DE ROËJBES



Nog hieël
efkes gedöldj
en gae kèntj
weer bie os
terecht vöör 'n
lekker pilske

Vastelaovendj same!
Mirjam & Har

GERAETS
METAALBEWERKING

- Geraets Metaalbewerking
- De Giesel 19d
- 6081 PG Haelen
- Tel. 0475-510258
- Fax. 0475-510763
- E-mail. info@geraetsmetaalbewerking.nl
- Website. www.geraetsmetaalbewerking.nl

GSM: Marcel: 0654635272 - GSM: Jeroen: 0630114427



Bèste laezer,

't Fieëst kèn weer losbarste in Naer! Eindelijk kèn d'r weer èns aojerwèts Vastelaovendj wäöre geveerdj en det wäördje tied! Want meinig vastelaovesleefhöbber kiekjt d'r al lang nao oet. Zeker in Naer: ein dörp mèt 'n aktief vereinigingslaeve en mèt natuurlik eine bevlaoge buuttereeder én ein prieswinnendje tekstsrijver van vastelaovesleedjes in häör mitte.

Ónger begeleiding van vastelaovesvereniging de Kwiebusse mèt Vorst Kwiebus LXX, Maik Dirx en zien adjudante Bas en Ralph väärop, kèn 't neet anges den det 't vastelaovessezoen 2023 ein fieëst wäördj óm noeëts te vergaete. En ónger aanveuring van Jeugdvorst Raf, kläöre ouch de basissjoeël, 't bekèndje Hummelkesbal en d'n Haammaeker op fieëstelikke wieze roeëd, gael en greun! Bedink daobie nog de muzikale biedrage van ónger angere 't Graotekoeër en 't fieëst in Naer is kompleet.

En zoeë huuërtj 't ouch. De waerde van Vastelaovendj zitj in 't gezamelik treffe van väärbereidinge, 't same belaeve en 't same make van herinneringe. Ich vinj 't sjoeën óm te zeen det Vastelaovendj in Naer zoeë intensief wäördj belaeftj en det dit prachtige óngerdeel van oos Limburgse kultuur daomèt wäördj doorgedeeve aan de jóng generasies.

Aan de liefsjpreuk van Jeugdvorst Raf te huuëre, is det in Naer al good gelöktj: "Aan vastelaovespleezer gein gebrek . . . Maak mich neet gek!"

Komplimente vääor alle inwoeëners en óngernemers die d'r ein biedrage aan levere óm Vastelaovendj vääor jónk en aod weer toet ein suukses te make! Ich bèn d'r van äövertuugd det dit geit lökke.

Vääor noe vääol laespleezer en ich wins ederein eine sjoëne Vastelaovendj mèt vääol humor toe!

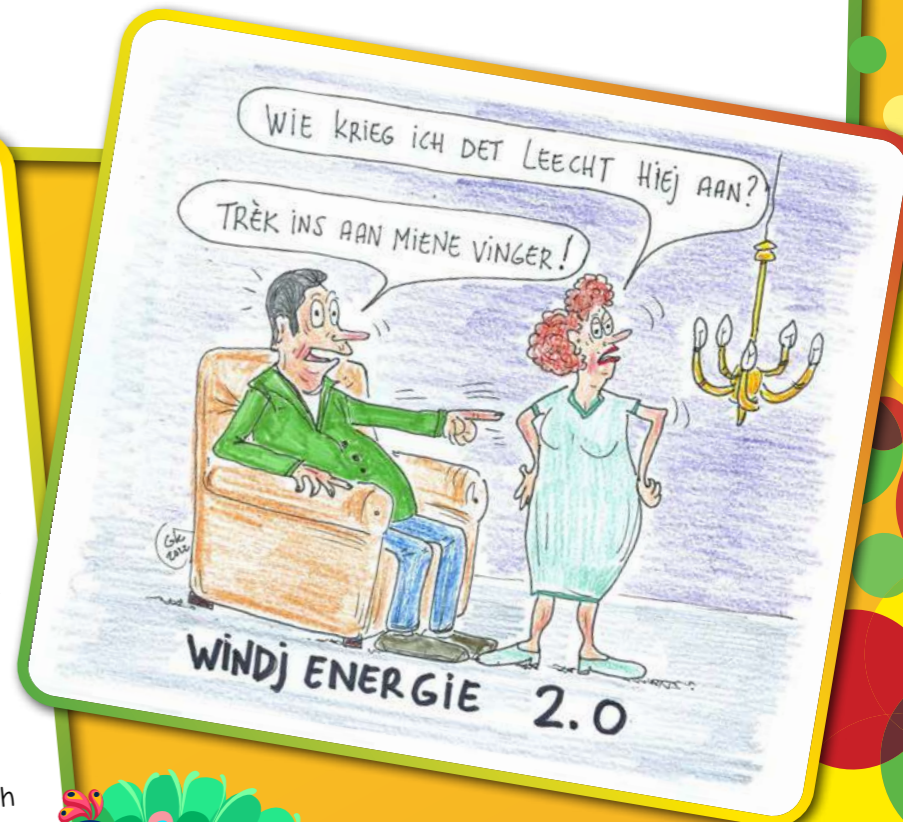
Alaaf!

Désirée Schmalschläger
Börgemeister van Leudal

Vaer of gein vaer d'r aan!

In tieje van verangeringe en transisies kènne wae zelfs in Naer neet achterblieve. Zoeë zooge wae al det 't Leechthoes eine Aldi wiltj wäöre. En det de Sjar twiefeltj óm eine Den te wäöre. Mer ouch ónger de miense zeen wae dees trend truk. Zoeë wiltj Kevin Käönings, Rick van Luijten wäöre en krangsóm ouch. Mer waat wae neet verwachtj haaje, is det d'r zelfs bie Vorst Kwiebus ein ontwikkeling gaondje is.

Woeëdet wae bie vääorgenger Bas al vaere oppe sjteek zooge, zeen wae det noe ouch bie Vorst Kwiebus LXX Maik. Wólle zuu den pauw wäöre vregse dich aaf? Dao kènne wae kort antjwaordj op gaeve... **Jao!**





*Wae winse uch sjoëen daag
en dan weer fit verder*

SYNERGIE

**Fysiotherapie, Fitness,
Kinderfysiotherapie en Manuele-therapie**

Burgemeester Aquariusstraat 27
6081 AV Haelen
Tel. 0475-591367
haelen@synergie-fysio-fit.nl

Engelmanstraat 6
6086 BC NEER
Tel. 0475-593870
neer@synergie-fysio-fit.nl

www.synergie-fysio-fit.nl

VASTELAOVESDEESDIG 21 FIBBERWARIE 2023
WÄÖRE WAE INNE ÓNECH VERBONJE
ÓM 17.00 OOR INNE HAAMMAEKER

Gerlie & Kueb

VAN IELKE VANNE SMAED EN MATHIEU OET DE HOLS

VAN TJEU VAN WAEVERS KUEB EN AN VAN KATE BETJE

ÓS GETUUGE ZEEN:

PIEËR VAN MIEN VAN TIESKE OPPE BERGESTRAOT EN PIETJE SILVRANTS VANNE WAOG

&

TON VAN HAR VAN KAPPERS TÄÖN EN VAN MIA VAN KÖSTERS SJAAR OET HELJE DÖRP

GAE MAAKTJ ÓS BLIE MËT AETESGREI WAAT WAE OET KËNNE DEILE INNE ZAAL



Silvrants
EDEL SMID
Groetestraot 49, Baarlo
til. 077 4773141
www.silvrants.nl

Väör gedinksierade, ermbenj, colliers, verlovings- en trouwringe,
oearbelle en horloges.
Out 't adres väör reparasies, 't vermake van aod goud nao ein noew
sieraad.



Fotografie & Ontwerp
ElkeS Fotografische Vormgeving

VERZEKERINGEN REGIOBANK
HYPOTHEKEN KREDIETEN

Ederlein verdeentj 'n kentoeër inne buurt
waat uch kan advisere äöver verzekeringe,
hypotheke, krediete en bankzake.

Bie ós regeltj gae eur finansjele zake wie
gae det wiltj.

AFAC is altied doonbie,
hie in Naer.



afac

Steeg 1, 6086 EJ Neer

0475-594990
Info@afac.nl
www.afac.nl

Cherielle Eedel Bloedt
spriktj bie trouwerie en oetvaart

zelfstenjig trouwambtenieër

06 34 17 17 20
www.vol-liefde.nl

Vol liefde

Pietje van Reinders góng nao ein kunst expositie
kieke, dao waas ein noe sjilderie van eine beroemde
sjilder te zeen. Op 't sjilderie stóng ein zjwangere
vrouw, eine verdrónke miens en ein verbrandje mik.
As ein van de anger bezoekers, die achter Pietje
sjtóng, vreugtj nao de naam van de sjilderie, kiekjt
Pietje èns óm en zaet: "Ich dink , Te laat d'r oet
gehaoldj"

* * *

Advekaot Gerard Mols haaj eine rieke
Kunsthanelieër as klant. Op eine daag beltj Gerard
'm op en zaet: "Peter, Ich höb good en slecht noets."
Peter, de Kunsthanelieër zaet: "Ich höb eine slechte
daag, laat 't gooje noets mer ièrst hueëre."
Gerard: "Nou, ich kwoom vandaag dien vrouw taeg.
En die vertèldje mich det zuu € 5000,- in 2 foto's
haaj geïnvesteerdj mèt groeëte kans det die straks
minimaal 10 miljoen op kenne bringe. Ich dink det
ze geliek haet."

"Perfect!" zaet dae kunsthanelieër. "Ich wis waal det
mien vrouw ein geweldig talent vöör zake haet. Doe
maaks miene daag weer good. Ich kèn 't slechte
noets noe waal aan, waat is 't?"

Gerard: "2 foto's van dich mèt dien secretaressel!"

* * *

Milan: "Juffrouw, kèn ich nao de WC."
Juf Maud: "Nae, moog ich nao de WC?"
Milan: "Mer ich woor ièrst!"

Wae winse alle Kwiebusse
eine sjoene vastelaovendj toe!



Fruitbedrijf Gielens
Naer

*Ich wins uch
eine sjoene
vastelaovendj!*

LEEFSTIJLCOACHING
Papillon

Bianca Smeets

Molenstraat 14
6086 BR Neer

06-11804376

www.leefstijlcoachingpapillon.nl
info@leefstijlcoachingpapillon.nl

Senn van Bas vanne Bóks haaj toet zien achtste
laevesjaor nog gein woord gespraoke. Op eine middig
tiejes 't aete, zaet d'r taeg Bas: "De soep is kaod!"
Bas, sjrók zich kepot en waar ram vanne kaart:
"Jóng, Ich höb zoeëlang mótte wachte toet desse èns
get zaes. Ich höb d'r jaore op gewacht. Woeëróm
höbse neet iëere gekaldj?" Senn kiekjt 'm aan en
zaet: "Toet noe toe waas alles diek in orde!"

* * *

Ton van Klaesse zaet taeg Truus:
"Pak diene jas, ich gaon nao de kroeg."
Truus vreugtj: "Ohh, neemse mich mèt?"
"Nae", zaet Ton, "ich zèt de verwerming oet!"

* * *

Juf Dorethé: "Woeëróm bèsse te laat?"
Jaquin: "D'r waas eine man dae ein briefke van 100
euro woor verlaore."
Juf Dorethé: "Det is good. Höbse 'm helpe zeuke?"
Jaquin: "Nae, ich stóng d'r op."

* * *

Twieë advekaote kwome bie Maneslust. Ze besteldje
ein paar pilskes en paktje häör bótramme oet de
aktetasse en begóste te aete.
Sander zuut det en zaet, "gae kèntj hie neet eur eige
botramme op aete!"
De twieë advokaote kaeke zich effe aan, haoldje de
sjouwers op en ruuldje toen van bótram...



Autobedrijf



BUDDEMEYER

In en verkoup van pers- en bedrijfsautoos
Napoleonswaeg 74 - Naer - Tel. 0475-592179
e-meel: buud@hetnet.nl
www.garagedemaas.nl

OUCH VÄÖR ÓNGERHOAD,
APK EN SJAAJHERSJTEL



Kapsalon Cindy

Vastelaovendj Same!

Kruusstraot 20, Naer
Til: 0475-210648 of 06-48481854

kapsaloncindy.nl

Al 50 jaar
zeetj gae bie ós op 't juuste adres vöör
kweekkes groeat en klein,
in alle kläöre.



Vöör al eur tuinhout o.a. tuinplenk,
rabatdeile, päöl en belk, alles
geimpregneerdj.
Ouch gebroektj balkhout, ideaal vöör
de vastelaoveswage, en glaas op
maat .

*Wae winse ederein
eine sjoene Vastelaovendj!*

Koos Niessen v.o.f.
Kappert 10
Naer

PLAZA OTJE

CAFÉ OTJE

**CAMPER RANCH
OTJE**

Eine gooje Vastelaovendj!



SJLAGER 2023

Ode aan mien kammeräöj - Raaj'ns

Refrein

Dit is ein ode aan mien kammeräöj, de vrindsjap en de lach
Ich höb 't uch de lètste tied neet dök genug gezag
Mer zónger uch haet miene Vastelaovendj gaar gein zin
Dit is ein ode aan mien kammeräöj woea ich neet zónger kèn

Koeplet 1:

Örges in 't zuuje, sjteit èns per jaor ein krink
Ein krink van echte kammeräöj, vöör die teltj mer ein dink
Det volgend jaor die krink hie weer presies 'tzelfde sjteit
En det deze vastelaovesvrindjsjap noeëts verlaore geit

Koeplet 2:

Örges in 't zuuje, dao sjoenkeltj ein kefee
Ein sjoean kefee vol kammeräöj, die haaje ein idee
Det mörgevreug, weer ederein, presies 't zelfde sjteit
En det 't den woea det 't 's nachts gesjtopt is verder geit

Brögk:

Al doortj 't mer ein leedje, al doort 't mer ein runj
Mer mèt de Vastelaovendj, waere vraemdje efkes vrinj

Tekst: Eva Custers
Meziek: Sven Lijssen & Eva Custers





Wae winse ederein eine fijne Vastelaovendj!
 Autobedrijf Peeters BV
 Napoleonswaeg 73 Naer

SandD-art winsjt uch 'ne



FC Septon in de eredivisie?

't Is gein geheim det Vestjens BV langzaam mer zeker de äöversjtap aan 't make is van sperjesplantje en bosbesse nao aankoup en beheer van vastgood. De lètste tied begintj Ton ouch langzaam mer zeker ein uterlikke metamorfose te óngergaon woeëdoor d'r sjteeds mieër geit lieke op zien groeëte vöörbeeldj vastgoodmagnaat Prins Bernhard Junior, ouch bekèndj as "Prins Brill".

Óngernemers mèt vööl sente wille dök get truuk doon vöör de gemeinsjap. Bernhard Junior haet de F1 races weer truuk gebrachtj nao Zandvoort. Van voetballeefhóber Vestjens hóbbe wae gehuurdj det hae van plan is voetbalclub RKSVN te koupe. Vestjens is van meining det Naer ein klup verdeentj die met kèn drejje in de Eredivisie. De planne zeen om ein aöverdèktj stadion te bouwe op 't Maasveldj sportterein. Daomèt kumtj de geplendje wielersbaan weliswaar te vervalle, mer det waas zoeëwiewoeë in finansjeel opzicht ein sjlechte investering van gemeinsjapsgeldj, vindj Vestjens.



Bènne vief jaor wiltj d'r det FC Septon (zoeë kumtj de klup te heite), de status van profklup kriegtj en instaptj in de kääkekampioendivisie. 't Besjtuur van RKSVN is blij mèt de planne én de kapitaalinjectie van Vestjens en zaet zich te verheuge oppe samenwèrking. Inmiddels is Ton zich aan 't oriëntere op de spelersmertj. Dao zeen al get gesjprekke gewaes mèt inkele ervare aodgedeendje in 't profvoetbal zoeë-as Berry van Aerle en Babangida.

Oppe valreep hóbbe wae vernaome det Sjors Bosmans, dae erg opkiektj taegde de finansjele suksesse van Vestjens, neet wiltj achterblieve en zien zinne haet gezatte oppe bäägelklup.



Henk vanne Boel kumtj eindelijk oet de kast

"Ich zit momenteel in transisie!"

Henk vanne Boel, bie de meeste miense in 't dörp bekèndj om zien passie vöör alles waat mèt Frankriek te make haet. De taal, 't aete, de auto's, de wien, neum mer op. Kortom, Henk is ein rasechte Frankofiel. Hae haet d'r zelfs ein paar doezendj kilomaeter gefietsj, de afgeloupe paar jaor. Mer waat bliektj?

"Om ieërliek te zeen", zaet Henk, "eigelijk is dao allemaol gaar niks van waar. Ich gaef niks om det landj. 't Sjiteit mich zelfs wie langer wie mieër taegde. Vervaelendje luuj, stokbroeëd woeëse pien van aan 't gehemelte kriegs, auto's woeë om de haverklap get aan mankeertj, mèt fietse altied windj in."

"Nae eigenlijk ligktj mien hert al van kindsj aaf aan in Italië. De spaghetti, de kultuur, Fiat, geweldig! Dus eigenlijk bèn ich geine Frankofiel mer Italofiel. Mer gaef dit mer èns toe asse altied gedaon hös asof se Frankofiel bès."

"Oeteindelijk raakdje ich steeds mieër mèt michzelf inne knoup. Daorum hób ich besjlaote om vanaaf noe door 't laeve te gaon as Italofiel. Ich wil mich zelf en mien omgaeving neet mieër vöör de gek haoje. 't Is ein hieël omsjakeling en ich mot zègke de reaksies vanne miense zeen wisselendj. De eine zaet det 't allemaol aansjtèllerie is, de anger zaet det d'r det altied al gedach haaj en sommige interesseertj 't niks. Mer dao trèk ich mich nog 't minst van aan."

Henk is inmiddels vöör drie maondj nao Italië verhoestj om de Italiaanse taal te liëere. Wae winse 'm vööl sterktje mèt 't verdere verloup van zien transisie.





't Naers Laesplenkske

					
vötje	keprasio	sieba bóks	kwiebus	barbara sjtool	sjaen paedje
					
kueb foto	sultanize	punaes	flessegelök	pertungskes	waers



waerse maondjig

groët boetefestijn!

vastelaovesmaondjig van 11.11 toet 15.11 oor bie de kirk in Naer

MAONDJIG 20 FIBBERWARIE

- * VERKEZING NAERSE WAERSE 2023!
- * KVL-FINALIST B.S. DE KWIR
- * DIVERSE NAERSE ARTIESTEN
- * BOETE DÖRPSE ARTIESTEN:
 - REMPETEMP
 - EINE POTZAAT OET HAEL
 - AOD PRINSE GRAASHOOK
 - MARJOLEIN HEIJLTJES

toet waerse maondjig!

mieër info via www.kwiebusse.nl



ASSURANGELA

ASSURANTIEKANTOOR ANGELA KORSTEN
Sjaopsbrök 13, 6089 NB HEIBLOOM TIL: 0475 - 59 50 38

Väär al eur verzekeringe, hypotheke, finansieringe en partikuliere belastingaangifte

Wae verzekere uch van eine sjoeane Vastelaovendj



LUIJTEN
ELECTRO

ELECTROTECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF
NEER 0475-591272
www.luijtenelectro.nl

Mèt de vastelaovesdaag laote wae ouch effe de spanning los en gaon mèt de stroum mèt.

Daonao staon wae weer vääror uch kläör.

Sjoeane Vastelaovendj!!

Dao waas èns eine man oet Roggel mèt ein hieël slecht huwelik. Op eine daag ging zien vrouw allein op vakansie nao Jerusalem. Nao ein paar daag wäärdje hae gebeldj door eine begrafenis óngernemer det zien vrouw waar gestorve en det 't € 30.000,- kostje óm häör trök te bringe nao Roggel of dao terplekke in Jerusalem te begrave vääror € 500,-.

"Bring häör mer truuk hie haer", zaet dae man. Begrafenis óngernemer: "Mer woeërom neet dao laote begrave in 't Heilige landj en geldj bespare?" Man: "Lang gelaeje is dao eine man begrave en nao 3 daag is dae weer herraeze oet de doeëd. Det risico kèn ich ónmäögelik neme."

* * *

Pien Reijnen: "Pap waat is eine idioot?" Ruud van Ans: "Eine idioot is eine persoeën dae zien ideeje probeertj oet te lègke op zo'n rare en langdrääjigge meneer det de angere persoeën, dae nao 'm loesterdj, 'm Gaar neet begriepdj. Begriepse mich?" Pien: "Nae."

* * *

Sweeny taegje Joerie: "Ich snap d'r geine zak vanne. Café Sjaen ligktj 10 minute loupe van mien hoes. Mer mien hoes ligktj 2 oor loupe van Kefee Sjaen!"



NEERHOF B.V.

Wae winse uch plezerige vastelaovesdaag

Sjra en Gerrie wore op cruise en kwome langs ein ónbewoeëndj eiland. Opèns zoge ze op det eiland, eine man mèt eine lange baard histories op en neer renne en mèt zien erm zweije.

Sjra vreugtj aanne Kapitein: "Waem is dae man dao?" "Gein idee", zaet de kapitein, "eder jaor waerdj dae hartstikke gek as ich hiej väärbie vaar."

* * *

Eine man en vrouw stóngje vääror de rechtbank vanwaege waem de voorgdij van häör wicht zoj kriegje. Rechter kiekdj de vrouw aan en vreugtj: "Mevrouw, woeërom dinkdj gae det gae de voorgdij van 't wicht mójtj kriegje?"

Ex-vrouw: "Ich höb 'm op deze waereldj gezat en daoróm zoj ich de voorgdij mótte kriegje."

Rechter: "Det is ein good argument."

De rechter kiekdj de man aan en vreugtj: "Meneer, woeërom dinkdj gae det gae de voorgdij van 't wicht motj kriegje?"

De ex-man dinkdj eine tied nao äöver zien antwoord en zaet den: "As ich geldj inne eine frisdrank-automaat duuj, en 't fleske cola kumtj d'r oet. Is den 't fleske van mich of vanne automaat?"

* * *

Twieë Prusse lepe in London ein kroeg bènne.

"Two Martinis please?"

Barkeeper: "Dry?"

Pruus: "Nein! ZWEI!"



WAE WINSE UCH 'NE SJOEËNE VASTELAOVENDJ

BARTELS B.V.
GEVELS EN DAKEN



Roland Niessen Zeilmakerij

Leudalwaeg 1a
6086 AT Naer

Til: 0475-492246
GSM: 06-22497343

info@verandazeilen.com
www.verandazeilen.com



Laef, lach & geneet

VÄÖR EDEREIN EINE SJOEËNE VASTELAOVENDJ

GENERAL STORE
Se
VIT
KERKPLEIN ZEVENTIEN NEER | WWW.SE-VIT.NL | © SEVITNEER



SALONSHOP
hair & beauty

KAPSALON
NAGELSALON
VISAGIE
BRUIDSARRANGEMENTEN
SCHOONHEIDSSALON
PEDICURE
HAARVERLENGINGEN

SALONSHOP
LEUDALWEG 1 - 6086 AT - NEER
0475-575757
24/7 BOEKEN:
WWW.SALONSHOPNEER.NL

SalonShop
wunsjt uch
eine sjoeane
Vastelaovendj!

Metalen gevelmontage 06 48332998

DD

Platdakbedekkingen

Derikx Daken B.V. *Winstj uch*
eine
sjoeane
Vastelaovendj

P. KUSTERS GARAGEDEUREN
ROLLUIKEN & BUITENZONWERING

**NIEUW IN ONS ASSORTIMENT
ALUMINIUM OPENSLANDE
GARAGE DEUREN**



06 - 29 07 12 26

Seksjonaldäöre - Kantjeldäöre
Aandrievinge - Renovasie
Reparasie - Rolloeke

www.kustersgaragedeuren.nl


In Remuenj oppe Kemp waas eine man gestorve in ziene slaop. 's Möriges beldje ziene zoon 112 óm te vraoge of ze de gestorve vader kome ophaole. De operator zag det ze drek emes zooje sture. "Woeë woeëntj gae?", vreugtj de operator. Zoon: "Achteraan oppe Jan Pieterszoon Coenstraot." Operator: "Kèntj gae det effe vöör mich spelle?" Ein tiedje waas 't stil aan de angere kantj van de lien, mer toen zag de zoon: "Waat zootj gae d'r van dinke as ich 'm nao de Kempweg bring? Kentj gae 'm dao ophaole."

Erme kaerel, dacht de man, toen d'r eine aoje man zaag vèsse in ein modderpool naeve de kroeg. Hae vroeg de aoje man nao bènne en baaj 'm get te drinke aan. Toen ze same aan eine sjrobbelaer nipje, vroeg de man aan de aoje man: "Enne, wiewäöl höbse al gevange vandaag?" "Doe bès de achtste", zaet de man.

Ruud van Sintfiet taege Erik van Lier: "As de zón sjientj dink ich: terrasse!" "As 't raegentj den zit ich meestal inne kroeg." "As 't snietj den zit ich vöör de tillevesie mèt ein kretje beer." "Ich begin óngerhandj te dinke det ich ein probleem höb mèt 't waer!"

IWAN CAALDERS
INSTALLATIES

GAAS ■ WATER ■ SANITAIR
WARMTEPOMPE
SEEVIE-INSTALLASIES
ONGERHAOD



GROTE LAAK 10, 6088 NK ROGGEL | 0475 - 49 32 77 | WWW.IWANCAALDERS.NL

Zoeë mer ein blik op ein foto in Naer



Waat is hie 't wachtwoord eigelik?

KwikKwekKwak
DonaldKatrien
MickeyMinnie
Goofy

Werom mót det zoeë laaaaaangk?

Ich mót nao hoes, de vrouw is bezörgdj

Woeë höbse die bestèldj den?

't Mos 8 karakters höbbe

Are you tokking to me???

't Is waal fris hè?

Nae, beer!

Hallo, Ich bön Edwin, ich weit alles van Sjtruuë

Conchita Sjargel
RuPaulsDragrace



Kachelhout- Limburg.nl

06-52391199

winsit uch eine werme Vastelaovendj!

AV ProRent LICHT- & GELUIDSPRODUCTIES

specialist in leecht, geluid en video
vöör eder evenement

www.avprorent.nl - info@avprorent.nl - 06-25084254



Kapsalon Leuk Haar

Winstj ederein eine sjoeane Vastelaovendj!

Napoleonswaeg 35 Naer
Til: 06 - 21961554
www.kapsalonleukhaar.nl

Tinus van Sjaen haet ein tiedje in ein kroeg gewirktj naeve 't ziekehoes. Op eine daag kwaam eine man in ziene pyjama bènne. Hae haaj eine standaard mèt ein infuus bie zich. 't Infuus woor nog door middel van ein naoldj aangeslaote op zien aore. Tinus vreugtj: kèn ich uch örges mèt helpe? "Jao", zaet dae man: "Ich haaj gaer 4 glaze beer, 2 Wiskies, 3 Gin-tonics en 6 sjojtes Tequila." "We laeve in ein vriej land", dach Tinus en hae goof 'm de besteldje drenkskes in volgorde van bestèlle. De man drónk alles achterein op. Toen d'r klaar woor kaek d'r Tinus aan en zag: "Ich haaj dit alles neet mótte drinke aangezeen ich dit höb." "Waat höbse den?", vreugtj Tinus. "Óngevieër € 3,75", zaet dae man.

Roos Tobben woor al ein half oor aan 't belle toen ze ophóng. "Nou", zaet Twan. "Det woor kort!. Normaal gespraoke belse 2 oor! Waat is d'r aanne handj?" "Verkieërdj verbónje", zaet Roos.

Zitj eine tourist op 't terras bij 't Raodhoes. Hae vreugtj aan Rian: "Raegentj 't hiej vööl?" "Gein idee", zaet Rian. "Ich bedeen normaal gespraoke neet aan dees taofel."



Wae winse uch eine sjoeane Vastelaovendj

F.Kuijpers Laswerken

RVS Staal Aluminium

Schans 1 Rogkel

Til: 06 29502290

Pieter Hendriks Zónwaering Rolloeke Koziene Aöverkappinge

*Ouch
vöör
horre!*

*vöör as gae nao dees daag
last van tevööl leecht bliestj höbbe*

Linjestraot 42 Naer til: 06-25306090 www.zonwering-comfort.nl



BOSMANS
MACHINES BV

VERKOOP - VERHUUR

BOSMANS MACHINES.NL

DRIES 27 NEER NL +31 475 724 220

*Väär al eur minitraktors, gróndjverzètmesjiener
hoeagwèrkers en verreikers*

Neet zeveren, snel leveren!



Orakel vanne kookepan:

- Rob van Teng is bie Poetin op bezoek gewaes... Mèt de boeadsjap: Gein gegraas... Gaef Gaas!
- Job Noblesse snaptj niks van det gedoons op vandaag äöver "grensoverschrijdend gedrag" Hae vreugtj zich aaf wie d'r as internationaal vrachtwage chauffeur anders in 't boetelandj mot kome.
- De Spar geit mèt inne tied en introduceertj 't concept "kringloupwinkel". Te beginnen links vööraan bij de Zuvel en den rechtdoor loupe toet aan de bakprodukte. Vervolges rechts afbuige nao de kruuje. Den door, richting kassa, mer net vöör de kassa bij 't sjnievleis weer afslaon nao de zuvel. Geweldige vondst!
- Het bóntje aovend item "Kal van Naer" wöördj volgendj jaor neet mieër geprissenteedj. D'r zeen te vööl klachten det 't vöoral fake news is
- Door de toenemende concurrensie van de online winkelvekoop haet de Aldi beslaote om 't nog te bouwe filiaal in Naer in 2026 te sloete. Jaomer!
- Nao 't lanjelicke tillevisie sukses haet Christine beslaote om de vlaai nog mieër ónger de aandacht te bringe, dit door middel van eine potcast!
- Dit jaor waerdj 't 5-jäörig jubileum geveerd det de fonteintjes midde in 't döörp drueëg sjtaon
- Nao 't vertrèk vanne Vaerman oet Naer is Rederij van Sjtiphout, bekèndj van 't fietsvaer, in det gaat gesjpronge. Hie zeen noe hieël kleinsjalige fieëste te booke en rondjvaarte van ein keteer per kieër.
- De greunte, fruit en eier automaat van Baere op Brummendj geit oetbreije, van dien aangesjafte produkte kènse dich in de noewe hook geliek eine pannekook laote make.
- Gemeindje Leudal haetj Lei vanne Koster gemaandj om zien pas verbouwdj hoes weer truuk te bringe inne aoje staot. De raeje hievan is det 't flink oet de toeën valtj bie zien bure aan weerskantje. As d'r dit neet duit den kriegtj d'r ein flinke boete vöör verstuuëring van 't autentieke döörps aanzicht.
- Mondzorg Limburg haet sinds kort ein multifunctioneel oplaadpuntj in gebroek. Zoeë waal tandeborstels as fietse kènne d'r mèt opgelaaje wööre. 't Oplaadpuntj haet eine prooftied van 8 maondj.
- Sjaen van Tönnès is gevraagdj as hoofdrolspeler inne musical "de Rattevanger van Hamelen". Sjaen haet aafgezach vanwaege zien drukke baan bie 't watersjap. Volges Sjaen is dit onmöögelik te combinere.
- Oppe Kermis in september kumptj firma Hinze mèt ein ganse noewe attractie: De Processie-Rups. Peter Versteeghe en zien gezin zeen gevraagdj vöör de äöpeningsrit.
- Slegterie Ambacht geit ein samewèrking aan mèt Frietkraom Puur. De Kerboet-burger en Huidvleis-kroket zeen vanaf halverwaege dit jaor te verkriege aanne Friesse Mäöle in ein recyclebaar kertonne bekske van mael.
- De Chinese Moor in China waerdj nog lang neet afgebraoke. Daorum zal in nao volging van de Berlijnse Moor, bie de sloop van de Chinese Moor aanne Riekswaeg iddere stein apaart as rillekwe verkoch wööre.
- Pestoer organiseerdj komendj aod op noe ein 'Blessed NYE 2.0'. Neet inne spanjehal mer inne Kirk.
- Peter en Marieke zeen door SBS 6 oetverkaore om mèt te doon aan 't noewe programma "weer verliefd op mijn tuin".
- Jack Emonts duit mèt aanne Dakar Rally in de 45km klasse.
- Jantje Hanse, Witte van Sjaen en Tjeu van Petran strijde om de titel 'Traogste fietser van Nederlandj".





Leef Kwiebusse en Kwiebussinne,
 Vreuger, wie ich nog get jónger waas haaj mien oma, ein sjoëën Vorstepekske
 gemaaktj. Mèt eine sjeike mantjel en ein sjteek mèt vaere leep ich mèt mien
 kammeräödjjes van VC Naat dök inne polonaise. Mer stiekem waas 't miene druim
 om Jeugdvorst te wäöre en väärop te loupe mèt eine echte Jeugdraod.

En dit jaor is 't den zoeëwied. Op donderdig 5 jannewarie gónge wae stumme
 mèt de Jeugdraod en ich waas tamelik zenuwechtig. Ich góng mèt gooje haop
 nao hoes haer woeë mien aojers op mich aan 't wachte wore. Wie ich binne
 kwaam wore zuu aan 't lache en toen wós ich genóg. Ich waas Jeugdvorst de 61e
 gewaore en waas kei blie en gruuëts. Wae moste 't ein paar daag stil haoje en
 det vonj ich soms waal get lestig.

Mer zunjig 8 jannewarie waas 't den eindelijk zoeë wied en góng 't gebäöre.
 's Mörge höbbe wae same de zaal opgebouwdj en 's middes voor mien
 moment dao. Ieërst 't aaftraeje van miene väärgenger Jeugdvorst LX, Teun.
 Daonao gónge wae mèt de ganse jeugdraod oppe buhne staon en ich mos achter de dää
 klaorstaon om zoeë teväärsjen te kome. Ich hueërdje det ze inne zaal al mien leus aan 't oefene wore. En
 toen kwoom 't moment det ich det pepeer kepot moogdje houwe. Det waas 't sjeikste moment toet noe
 toe. Daonao gónge wae allemaol de polonaise loupe en wae höbbe d'r ein sjoëën fieëstje van gemaaktj.

Gruuëts moog ich noe eindelijk väärop loupe as eine echte Jeugdvorst mèt miene adjudant Stan en de
 rest vanne Jeugdraod. Same mèt mien familie, vrinj, de Groeëte Raod en alle bekëndje höbbe wae al ein
 good begin gemaaktj van eine sjoëëne tied. Ich gaon dit jaor neet allein vastelaovendj veere mèt miene
 Jeugdraod mer ouch mèt Vorst Maik en de Groeëte Raod.

Maik, dit jaor gaon wae sjouwer aan sjouwer en gaon wae d'r eine supersjeike vastelaovendj van make!
 As lètste wil ich aafsloete mèt mien leus:

**AAN VASTELAOVESPLEZEER GEIN GEBREK.
 MAAK MICH NEET GEKI!**

PROGRAMMA 2023

- ★ ZAOTERDIG 18-2 HUMMELKESBAL
- ★ ZUNJIG 19-2 OPTOCHT & OPTOCHTBAL
- ★ MAONDJIG 20-2 MATINEE



Jeugdkwiebusse



JEUGDVORST LXI
 RAF VAN MELICK



STEIS DICH HIE VOLGENDJ JAOR
 OUCH BIE?
 GAEF DICH DEN NOE ALVAS OP!

Vertaal de wäörd
nao 't Naers!



- HORIZONTALAAL
- 4 Dik hoofd
 - ~~8 Neer~~
 - 9 Klein steegje
 - 10 Modder
 - 11 Hoeschop
 - 15 Valsspelen
 - 16 Wortelen
 - 17 Dweilorkest
 - 18 Laars

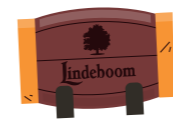
- VERTIKAAL
- 1 Eigenwijs
 - 2 Kind
 - 3 Carnavals lied
 - 5 Glijbaan
 - 6 Konijn
 - 7 Worm
 - 9 Trots
 - 12 Onkruid
 - 13 Rode bessen
 - 14 Lucifer
 - 15 Vork

NAERSE PUZZEL

Tip: alle wäörd staoen in 't Naers Waordebeukske!

Waers: 2 Wicht, 3 Sjlager, 4 Knoeër, 5 Roetsbaan, 6 Knien, 7 Perik, 9 Gruuets, 12 Drek, 13 Miermerfe, 14 Zwoegel, 15 Fersjer
Horizontal: 4 Knoeër, 8 Neer, 9 Gats, 10 Toeder, 11 Körner, 15 Foetel, 16 Moore, 17 Joekskapel, 18 Stevel, Vertikaal: 1

REBUS



V=W

-V

H=G

B=KW

M=D

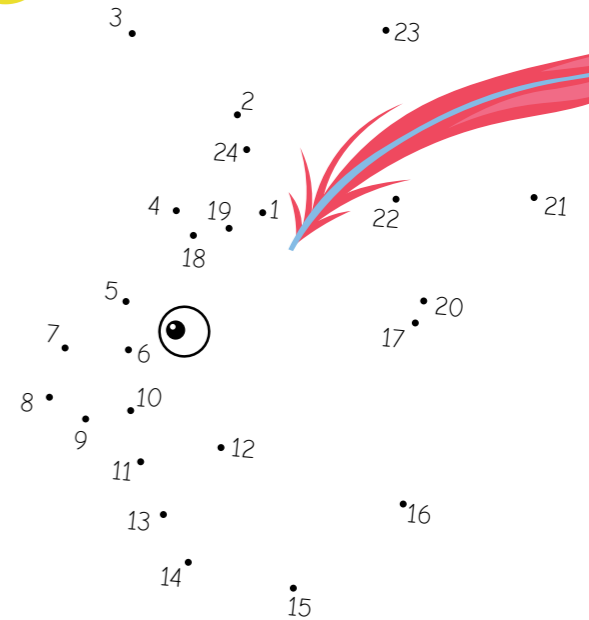
Waat haet mieër enerzjie, ein óngerbóks of eine pamper?
Ein óngerbóks, want eine pamper is luier!



Werom moog ein koe neet nao de Kinjer Bóntje Middig?
Ómdet d'r de ganse tied BOEHHH reuptj!



VERBINJ DE PUNTJES



Twieë ape gaon in bad.
Zaet eine aap:
Oehoehoeh...

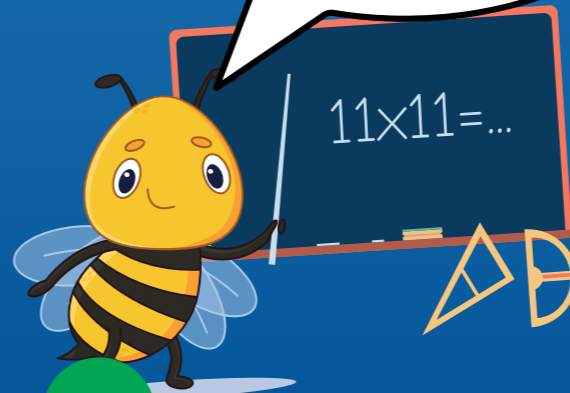


't Is groeët, oranje
en doe kèns 't drinke?
Olifanta!

Zaet de angere aap:
Doot d'r den get
kaod water bie...



Waat is 't versjil tösse
ein jufrouw en ein wèsp?
Ein wèsp is allein in de
zomer vervaelendj, en de juf
't ganse jaor!



Jeugdkwiebusse

Waat is good ... Kwiebusblood!

Wae nueëdige uch oet vöör ós

kinjer Boerebroelof

17 | Fibbewarie | 2023

's Möriges is d'r eine sjoëël optoch woë det de boerefamilie oet groep 6 aan mèt duit. Vanaaf 13.00 oor is de Boerebroelof op sjoëël en wäöre wae inne ónech verbónje. Gae kooamtj toch ouch?!



DE JEUGDKWIEBUSSE ZEUKTJ EINE FRISSE WINDJ!

WAEGES AAFTRAEJENDE BESTUURSLEDEN ZEEN WAE DRINGENDJ OP ZEUK NAO VERSTERKING.

WAE ZEUKEN MIENSE DIE SAME MÈT ÓS DE NAERSE JEUGDVASTELAOVENDJ LAEVENDJ WILLE HAOJE.

VÄÖR VRAOGE OF AANMELDJE KÈNTJ GAE TERECHT BIE
LUUK SIJBE, 06 25 58 34 37



Jeugdkwiebusse



Maak Plezier
op ein Naerse meneer!

Christine's
bekkerie

Mèt vastelaovendj zeen wae de ganse waek toe

Gaer ein huuske in Naer ?



LEUDAL
MAKELAARDIJ
EN FINANCIËLE DIENSTVERLENING

Waat moeltj d'r?

Bèsse eine wage aan 't bouwe of zeetj gae mèt de VC gengig om get anges sjoeëns te make vöör de óptoch, mer höbse weer zo'n sjpraekbuus vöörp sjtaon dae meindj de "Manager" oet te motte hange, is hie ein handjleiding vöör al die deur wäörd waat d'r gebroektj.

No-nonsense
Geine zeiver!

In progress
Zeen wae aan 't doon

Briefing
Waat wae gaon doon

Managen
Emes anges 't wèrk laote doon

Issue
Sjtróntj aan de knikker

2.0
Dezelfdje kraom in ein noew jeske

De lead hebben
Vööraan inne waeg loupe

Can-do mentaliteit
Neet bääke, aan 'm!

Hands-on mentality
De klauwe laote wappere

Mindset
't Is mer wie se 't bekieks

Positieve mindset
Eine blieje!

Dat parkeren we even
Zak mer inne paor

Out of the box
Haod alles mer inne bóks!

Sparren
Haope det angere waal get zinnings te melje höbbe

Over het weekend tillen
Noe geine zin in



Sjaele wazel generator

Oetlègk: laes de matrix van links nao rechts en kees oet edere kolom ein willekeurig zinsdeil, biejevöörbieëldj: "De Naerse miens kènse gebroeke bie 't ómdreije van de sjoëenste sjtoeptegels woëbbie 't zeivere mèt geistelikke vöörp sjteit."

De lètste
De Naerse miens
De sjliepse klup
Same prooste
KERN-gezóndj
Sjpek mèt eier
De ganse santekraom
Roest inne piep
Sjaele wazel
Eine bènnekomer

mót mieër beeje bie
stèltj eise aan
kènse gebroeke bie
is 't pispäölke bie
is vöör altied verbónje mèt
is ein rotsmoes vöör
kumtj noeëts te laat vöör
duit neet ónger vöör
hingtj inne lócht mèt
is altied 't lètste mèt

ein waerwaard van
't aansjture van
de óntwikkeling van
't ómdreije van
't begin van 't gezeik mèt
de óntkènning van
de samezjwaering van
't óngerdrökke van
't aafplekke van
't bestjèlle van

tamelikke
ónbedoeldje
ónbezonne
zjwalkendje
resultaatgerichtje
óngerdanige
biedehandje
de allerlekkerste
de sjoëenste
lestige

boekmeisters
óngerdeile
ideeje
gezelligheid
vriegezelle
ponny's
keulkastlempkes
sjtoeptegels
bultje
bestèllinge

woëbbie 't belang van
woëbbie 't resultaat mèt
woëbbie klasjenere mèt
woëbbie 't zeivere mèt
woëbbie sjouwer aan sjouwer mèt
woëbbie paorpaote mèt
woëbbie de zangk mèt
woëbbie samewèrke mèt
woëbbie aafsjtumming mèt
woëbbie sjtraevele mèt

de hoeëggelieërdje
de kemissies
ederein
anger aanwezige
bäönisse
echte kwiebusse
wèthoajers
kwakkerte
geistelikke
waem den al neet

vöörp sjteit.
neet de bedoeling is.
mót waere getolereerdj.
win-win situaties opleverdj.
genog draagvlak haet.
óngekèndj is.
lang doortj.
de kael oet hangtj.
waerdj oetgestèldj.
bie de verkes aaf is.

• FRITURE •

Aod Naer

FRITES • SNACKS
IJS • DRINKS • TABAK

**Hónger wie eine Baer?
Gank den nao friture
Aod Naer!**



**Wae winse Vorst Kwiebus Maik
en alle Naerse Kwiebusse en Kwiebussine
vööl plezeer mèt de Vastelaovendj!**

Team Friture Aod Naer!

**Friture Aod Naer
Ingelmanstraat 9
6086 BA Naer
Til: 0475-592210**



in- en verkoup
auto's, mesjiener, motoren, óngerdeile
Teves verhuur van toiletwages
en anger gerei.

smeets
in- en verkoup
autos-machines-motoren-onderdelen

Heljesewaeg 23 - Naer - Til: 0475 - 591373

Budie zitj in ein Hotelbar en zuut ein knap vruike aan ein tääfelke zitte. Nao ein tiedje van stiekem kieke raaptj d'r zich bie ein, staptj d'r op häör aaf en vreugtj: vinjse 't erg as ich hie koom zitte en effe mèt dich kal?

Zuu begintj te sjrieëve en reuptj: "NAE! ICH GAON NEET MÈT DICH NAO BAOVE!"

Ederein dao kiekj 'm aan en Budie sjaamptj zich kepot en geit trök nao zien plaetske aan de bar. Nao ein paar minute kumptj det vruike nao 'm haer en veróntjshuldigdj zich. Zuu lachtj en zaet: "Sorry, det ich dich in verlaegeheid höb gebrach mer ich bèn student Psychologie en ich bestudeer wie miense reagere op situaties die häör in verlaegeheid bringe." Budie hueërtj zich det aan en sjrieëwdj door de bar: "WAAT BEDOELSE MÈT 500 EURO?"

Kiek zaet Gert van Pietje van Zeeg, "miene blooddrök is gezaktj nao 144." Maedje zaet Piet, "kiek èns te gooj, det is diene sjtappetèller."

Edje Versteeye taeg Huub: "Ich woor gister in ein kroeg in Vènlö en ich vroeg de man achter 't buffet nao 't wifi wachtwoord."
"Doemósieërsteinglaasbeerbestèlle" zaet d'r.
"Dus ich besteldje ein glaas beer en vroeg toen opnoe waat 't wifi wachtwoord woor."
Kastelij: "Doemósieërsteinglaasbeerbestèlle"

www.luytenautosport.nl

LUYTEN
Autosport

Heljesewaeg 31, 6086 PD Naer
Til: 595220

Wae winse uch sjoean Vastelaovesdaag



Mèlktap
DIEKERHAOF
Bloed 't vers vanne koe

**Verse mèlk, eier & soft-ies
op Gendiek 3 in Naer.**

Ein Naers sjtèl gebroektj ouch Sjpotify. Op eine aovendj zitte ze inne kamer nao de televisie te kieke, zaet de vrouw inèns taeg häöre miens: "Marco Borsato haet ouch weer ein nummer gemaaktj." "Mèt waem dit kieër?" vreugtj de miens.

Eine 50 jäärige multimiljonair kraeg verkieëring mèt ein maedje van 25. Ziene kammeraad vroeg 'm wie d'r det toch klaor haaj gespeeldj.
"Ich höb gelaoge äöver miene laeftied", zaet de multimiljonair.
Kammeraad: "Den höbse häör zeker gezag desse 40 jaor bès?"
"Nae", zaet de Multimiljonair, "Ich höb häör gezag det ich 90 bèn!"

Bram van Triepels kumptj thoes en zaet: "Pap ich wil vandaag neet nao sjoëll!"
Martijn: "Woeërom neet?"
Bram: "Nou, ein van de hoonder, die op sjoel inne ren loupe, is väärige waek kepot gegaon en daags d'r op kraege wae hoondersoep. Drie daag gelaeye is d'r ein verke gestórve en gister haje wae kerbonaaj tösse de middig."
Martijn: "En woeërom wilse vandaag den neet nao sjoëll haer?"
Bram: "Ómdet gister oze Ingelslieëraar äöverlaeye is!"



Diekerhaaf
RED ANGUS
Net get anges

Kwaliteitsvleis oet de Naerse wei!

Totale gezichts- en lichaamsverzörging

Väör hem en häör:



De schoonheidsspecialist

Gerrie Silvrants
Beauty & Health

**Gae wäärdtj d'r weer miens vanne
Maasstraat 24
5995 NC Kessel-Eik
Tillefoon: 077- 4622950
www.gerriesilvrants.nl**

Derks Verhuur

Heljesewaeg 19 6086 PD Naer
0475-595544 info@derksverhuur.nl

*Drie daag maaktj gae
mer plezeer,
mèt zinge, springe
en ein good glaas beer.*



*Höbtj gae daonao mesjiener
nuedig väör de bouw,
de haof of väör op 't landj.
Wae verheure det gerei
aan edere klantj.*



*Ouch väör óngerdeile en
'n vol gaasfles,
Zetj gae bie ós
aan 't gooi adres.*



*Bekiek oos ganse assortiment èns snel.
Op www.DerksVerhuur.nl*

PRESSER
trappen



Roggel
T 0475-493259
presser-trappen.nl



Beauté la Fem

FEMKE LEUNISSEN
Schoonheidsspecialiste & Pedicure

+31 652456364 
Rieterweg 7 Neer 
www.Beutelafem.nl 
Facebook.com/Beutelafem 
Instagram.com/Beaute_la_fem 

Wie Jack Verheije zien noew kantoear äöpendje kraeg d'r van eine vrindj ter felisitasie eine krans via Fleurop woea op stóng "Rust in Vrede".
't Woor dudelik det d'r ein fout gemaaktj woor en Jack beltj nao de betreffendje blomezaak óm te klage.
Naodet d'r haaj oetgelag wat der gebäörtj woor ekskuseerdje de blomist zich en zag taegge Jack: "Ich vinj 't versjikkelik waat d'r gebäörtj is, mer dink uch 's in.
Vandaag is der örges ein begrafenis woea blome wäöre aafgeleverdj mèt de tekst: "Gefeliciteerd met uw nieuwe locatie""

Josien van Leon van Custers neemtj nao 't oetgaon bie Sjaen vöör 't ièerst ein vriendje mèt nao hoese, en fluusterdj taegge 'm det der zaocht mót kalle want anders wäöre häör aojers wakker. Dae jóng zaet taegge Josien det d'r waal nog effe nao de WC mót. "Gebroek de WC mer neet", fluusterdj Josien, "want det meuktj zo'n herrie. Gebroek de aanrecht mer inne kääke." Zoea gezag zoea gedaon. Effe daonao stiktj de jóng de kop óm de däären en vreugtj: "Psssst, hóbse ouch ein bietje WC pepeer?"

...ein iezersjterke vastelaovendj!

alucol[®]
custom anodising power

Soerendonck 3 | NL-6086 BW Neer | alucol.nl

J. Bouman
Las- en konstruktiewerken

Vöör al eur konstruksiewerk, ouch in RVS en alleminiejum.
Heljesewaeg 23a in Naer
Til: 0475-591712



Autobedrijf **PEETERS & GUBBELS**

AUTOVAKMEESTER

Wae winse uch vääöl veilige kilomaeters!



KENTEKENLOKET

VOERTUIG OP NAAM ZETTEN OF SCHORSEN



OOK VOOR 2023:

VERTROUWD IN AANBOD
VERTROUWD IN ADVIES

VERTROUWD IN ONDERHOUD
VERTROUWD IN GARANTIE

AUTO VAKMEESTER
PEETERS EN GUBBELS

Vrijkenstraat 3b 0475 - 44 01 55
6088 PA Roggel info@autobedrijfpeetersengubbels.nl

VERKOOP WERKPLAATS
ma-vr 08.00 - 18.00 u ma-vr 08.00 - 17.00 u
za 09.00 - 13.00 u za 09.00 - 13.00 u

autovakmeester.nl/vestiging/peeters-en-gubbels

SPECIALIST IN GROEN, GROND EN INFRA PROJECTEN

- Grondverzet
- Grondbank
- Cultuurtechnische projecten
- Infrastructurele projecten
- Bodemsaneringen

Haelerweg 53
6085 EA Horn
(0475) 43 05 03



GROEN / GROND / INFRA
HENDRICKX HORN



14 april,
vanaaf noe offisjeel betiteldj as *Naerse Waerse daag*

14 april... Eine daag dae zien sjaapore haet achtergelaote in de Naerse gesjiedenis.

In 't jaor 1617, op dezelfde daag, tróchte bienao alle manskaels van Naer, naodet zuu "metten clockenslach" wore opgerope, op nao de hei. Dao wäärdje de grenspäöl oetgetroch en mèt paerd en ker nao 't dörp gebrachtj.

Op deze daag waas namelijk de termien versjtraecke óm get taegge 't völges 't Naerse volk ontorechte, väärluipige besjloet in te bringe woëe de grens tösse Naer en Kessel/Helje definitief zoj kome te ligke.

Vanoet Luuük kumtj d'r ein sjriftelik bevel det de päöl truukgeplaatstj mótte wääre. Mer det gebäördje neet. De drossaart dae mèt 40 soldaote zich d'r mèt woje bemeuje wäärdje werm onthaoldj en oppe vlucht gedraeve door de Naerse bevolking.

Presies ein jaor later, weer op de 14^e april, kwaam ein bevel gerichtj aan de óngertösse gevange genaome Adam van Dijke, Jan Gubbels en Jan Stevens. Zuu haaje nog ein boete aope staon, en as zuu neet zoje betale zoje ze "in vaster ende strickter gevanckenis te stellen, te water ende te brode". Efkes later wore zuu allemaol weer op vrieje veut, zónger eine sent betaaldj te höbbe...

We sjaon ein paar jäärkes ööver, en belanje in 't jaor 1620. Jaowaal, weer dae 14^e april. Eine zjwarte daag vääör Naer. Hendrick Lem van Meijel soen en Jacob Hacken wääre ter doed veroordeildj, vanwaege häör biedrage aan de opstandj taegge 't grensverdraag inne herfst van 1616, 't oettrække vanne grenspäöl op de 14^e april 1617 en vanwaege häör verzèt bie de arrestasie van drie Naerse, mèt achtervolging van de drossaart en ómsingeling van 't kesjtieël Aldenghoor.

14 april 2023:

't Allerieërste ieërbetoeën aan alle miense van Naer die zich óm en óm 400 jaor gelaeye hel höbbe gemaaktj vääör de Naerse gróndj. Gróndj dae indertied van laevesbèlang waas.

OZE GRÓNDJ!

Via deze waeg is ederein oetgenuuëdigdj óm op 14 april te verzamele in 't dörp oppe klókkjesjlaag.

Wae prooste d'r eine op de gesjiedenis, en op de toekomst.
Mer vääoral op oos Naer, woëe wae gruuëts óp zeen en waat ós verbindj.

NAER

KESSEL



QRMS

CNC verspaning

Winsjt uch eine sjoeane Vastelaovendj



Eine sjoeëne vastelaovendj!

D'n Haammaeker



Rienties
Tuinmachines
Baarlo & Maashees

*Eine
Sjoeane
Vastelaovendj*

Eine vader haq eine leugedetecter-robot gekoch.
Dae Robot verkoch dich d'r ein asse ein leuge verteldjes.

Vader: "En miene zoon, woeë woorse ónger sjoëltied?"

Zoon: "Op sjoëll!" De Robot verkoch 'm ein vaeg.
Zoon: "Oké, ich kaek nao Telekids!" Weer houldje de Robot 'm.

Zoon: "Oké, ich höb nao geweldadigge films gekaeke."

Vader: "Waat? Ich kaek noeëts nao zo'n films wie ich zoeë aod waas wie dich."

De Robot haoldje flink oet nao vader.

Mooder: "Ha Ha, echt ein kindj van dich!"

De Robot houldj mooder äöverhoup...

* * *

Henkie Fransse kumtj bij Con van Cortebach inne graasj.

Henkie: "Ich haq gaer 2 roetewissers vöör mien gaele kemperbös."

Con: "Det liektj mich eine prima deal!"

* * *

Truus: "Ich slaop hieël slecht."

Mary: "Ich tël altied toet 3."

Truus: "En slieëpse den al?"

Mary: "Nae, soms waerdj 't ouch half 4."

Lennaerts 
autobedrijven

**Inkoop/Verkoop/Taksatie
van persoeane- en
bedrijfswages
Finansiering en lease
Verzekeringe
Importservice**

*Gae kèntj ós vinje in Vèntlo en Remuunj
Vöör miër informatie: www.lennaerts.nl*

*óf vraag 't ane adjudant, mer kiek waal det gae de goje vöör uch höbtj
en neet mèt dees daag*

Lennaerts 
autobedrijven

**MARC
LEUNISSEN**
KÄÖKEMONTAGE
www.marcleunissenkeukenmontage.nl

**VÄÖR VORSTELIK
WERK**

Reterwaeg 7
6086 PT Naer
Til: 0475 594536

Mobiel: 06 52 288 693
info@marcleunissenkeukenmontage.nl

**JOORDENS
ZADEN**

WEEJ WINSE UCH ALLEMAOL GEZÉLLIGE VASTELAOVESDAAG!

J. Joordens' Zaadhandel B.V. - Postbus 7823 5995ZG Kessel - www.joordens.com



GEELEN CONSULTANCY
 MARKTONDERZOEK VOOR DE AGRI- EN FOODSECTOR

KÈNNIS VAN EURE SEKTOR

> GEELEN CONSULTANCY is al miër as twintig jaor gespesjialiseerdj in mertjónggerzeuk vöör de agrariese- én de foodsector. Wageningen, 'City of Life Sciences', is daovöör de ideale oetvalsbasis.

Ómringdj door spesjalistiese kènnis, make wae gebroek van 't oetgebrèdje netwerk det toet oos besjikbaar steit. Ouch vöör internasjonaaal mertjónggerzeuk.

+31 (0)317 425 958 | marktonderzoek@geelen-consultancy.nl | www.geelen-consultancy.nl

Sjaen en Henk van Tönnies zitte same in ein buetje te vèsse oppe Maas. Opèns zaet Henk: "Dao zijt ein gaat in oze boeat!" Zaet Sjaen: "meuktj niks oet. Make we d'r nog ein gaat bie den löptj 't water der weer oet."

* * *

Drie stèlkes ginge nao pestoeaar óm te trouwe in dezelfde kirk. Ein jóngk stèl, ein van middelbare laeftied en ein bejaard stèl. Pestoeaar zag det 't waal määgèlik waas mer allein ónger de vöörwaarde det ze eine maandj geine seks haaje.

Eine maandj later kwome ze weer bie pestoeaar biejein óm de aafgeloupe maandj te evaluere. "En?" vreugtj pestoeaar. "Is 't gelöktj óm de maandj zónger seks door te kome?" "Gein probleem", zaet 't bejaarde stèl. "'t Woor lestig", zaet 't koppel van middelbare laeftied, "mer 't is ós gelöktj." "En wie zijt 't mèt uch?" vreugtj pestoeaar aan 't jónge stèl.

"Nou", zaet dae jóng, "wae woore good op waeg, toetdet mien vriendin ein pak macaronie oppe grondj leet valle. Tja, en tiejes 't bukke kós ich mich neet mieër inhaoje."

"Den zeet gae neet welkom in mien kirk", zaet de pestoeaar.

"En ouch al neet mieër inne Keprasio", zaet dae jóng.

Vöör al eur drej-, fraes-, baor- en tapwerk CNC en gewuen

Gé Bosmans
 VERSPANINGSTECHNIEK

Heljesewaeg 29, 6086 PD Naer
 Tillefoon 0475 - 597030
 Telefax 0475 - 597010

Mèt alle festiviteite slaon wae ós grei in eine kontaener op Geplaatsjt mèt hulp van eine echte Sjaopskop!



Derikx Infra B.V.
 Windmolenven 56, 6081 PK Haelen
 0475-700120
 info@derikxinfra.nl

Demi geit zich aanmelje bie de Balletsjoeël. "Wie flexibel bösse?" vreugt de lieëraar. Demi: "Ich kèn edere daag, behalve sunjes."

* * *

Twieë magneete zitte inne kamer. Vreugtj de eine magneet aan de angere, "Waat zal ich vandaag èns aantrèkke."

* * *

Annie: "Doktor, kèn ich in bad as ich aanne diaree bèn"
 Kruijsse: "Zeker. Asse de badkuup dao mèt vol kries"

SINDS 1955

CORTENBACH
 AUTO'S - CAMPERS - ONDERHOUD

Wae winse uch 'ne sjoene Vastelaovendj!

Autobedrijf Cortenbach Napoleonsweg 27 6086 AB Neer (L) T. 0475 591478

GAE KÈNTJ BIE ÓS TERECHT VÖÖR ÓNGERHAOD VAN UCHE:

- AUTO
- BEDRIEFSAUTO
- CAMPER

KIEK VÖÖR DE AANSJAF VAN 'NE SJOENE JÓNGE GEBROEKDJE OCCASION OP:
WWW.CORTENBACH.EU

Richard Thijssen

klussebedrijf

Haonssem 3, 6086 BS Naer- M: (+31) 6 29 10 11 84
rtklus@gmail.com

kreatieve oplossinge vää edere klus

Zinkwerk

Tummerwerk

Renovatie

Metaalwerk

Interieur

Exterieur

Wae winse uch eine sjoene Vastelaovendj same!

LIMAS CNC-MACHINERY DE NEDERLANDSE IMPORTEUR VAN:

DEUTSCHE GRÜNDLICHKEIT!

LIMAS
YOUR CNC MACHINE SPECIALIST

Vanoet oos vestiging in 't Limburgse Naer steit 'n team van spesjaliste vää uch klar om uch snelle en adequate óngersteuning te beje en zoea eur produktiviteit te waarborge. Oos leus is den ouch:
Alleen door eur suukses, kónne wae ouc suuksesvol zeen!

Miër informmasie? Neem den 's vrieblievendj kontakt op of kiek op oos website: www.limascnc.nl

Kiek ouch op oos website vää oze aktuele väärraad en gebroekdje mesjiener

www.limascnc.nl



LIMAS CNC-Machinery | Heljesewaeg 27 | 6086 PD Naer | T +31(0)475-510159 | F +31(0)475-510460 | E info@limascnc.nl

Inkele slogans van Naerse ongenemers

- Sjar, neét denne!
- Aly, effe wachte, nog effe wachte... pizza pizza hooo pizza laa la lalaa
- Preuf, tapas lekker!
- Wabbes, what else!
- Alucol, auch leuk eine collega oet Letland... „Lets dance“
- Salonshop, neet de knip d'r op mer d'r in!
- AssurAngela, gekniptj vää de zaak! Mer ouch kiek op de zaak!
- Derks Verhuur, good gereidsjap is 't geheim van de vrouw!
- Lujten Electro, vää sjpanning en installasie!
- QRMS, TUVW, 't alfabet kènne wae neet, mer hel wèrke kènne wae waal!
- Bij Verheijden, verzekere is 1, en Pi is 3,14159... enz.
- Aetcafetaria 't Raodhoes, eine gooje raad geit door de maag!
- Kachelhout Limburg, de fik d'r in!
- Sijben Bronboringen, vää (g)ein gaat te vangel!
- Derikx Daken, ouch uch daak vèltj te dèkke!
- Se Vit, hie sjteit eine gepastje slogan!
- Christine's Bekkerie, vää al 't lekkers in dien mik!
- Bie ós, en neet bie ós naeve!
- Javaro, iezersjterk vää uch aan 't werk!
- Aod Naer, hongel wie eine bael!
- Boerenbondj, the name is Bond, Boerenbond!
- Bosmans Machines, get te zeivere? Gank nao Leivere!
- Mondzorg Limburg, wae hóbbe d'r versTandj vanne!
- Stucadoorsbedrief Thommassen, vää al eur aafwèrkplekke

“Mam, ich bön noe 14 jaor. Moog ich noe eindelijk eine BH óm?”
“Nae Hans!”

De Wèthaojer van Leudal stóng vää 't raam van 't Gemèndjehoes nao boete te kieke. De Börgemeister kumptj langs 'm staon. Eine hieële tied kieke ze nao ein paar hoveneers. Zaet de Wethaojer taeye de Börgemeister: “Echt neet te gluive, mer die doon noe al 3 oor hieëlemaal niks!”

Kumptj ein vrouw bie de dokter en zaet: “Dokter ich hób de lètste tied toch zón óntzettendje koppien.” Dokter: “Oke den zulle we dao èns nao gaon kieke. Kleijdj uch mer alvas gans oet.” As de vrouw det gedaon haet, begintj de dokter in hää borste te kniepe. Vreugtj de vrouw: “Dokter waat dootj gae noe?” “Jeh”, zaet de dokter, “Ich wèrk bie artse zóngger grenze.”

Jack en Jasper Emons wore Monopoly aan 't spele. “Ich bèn de Bank”, zaet Jasper. “Det is good”, zaet Jack, “den bèn ich de stool.”



Direkte besparing op energiekoste!



• Zonnepaniële
• Zonneboilers
• Wermtepompe

Segno Energy

Sjaopsbrögk 2 Heibloom | t (0475) 72 29 00 | m 06 51 14 25 02 | www.segno-energy.nl



STEUTEN
Industriële Verpakkingen

Til: 06-20285494

*Väär 't verpakke van mesjiener en óngerdeile klein óf groeat
Make wae pellets en kiste vää transport per vleehtuug óf boeat
Alle verpakkinge op maat gemaaktj vää eur produkt
Zelfs levere in 24 oor is ós nog altied gelöktj
Ouch vää de landj en tuinbouw sjtaon wae klaar,
vää miër informasie óf 'n offerte beltj gae maar*

*Winstj uch
vää plezeer
deze
Vastelaovendj*



SPAR Kuippers
Hoogstraat 7, 6086 BH Neer
alle dagen geopend, 't hele jaar door
je vindt het bij SPAR



bestel online op
www.spar.nl

Bert van Ger vanne Boel kumtj inne winkel en zoot eine kleine sjattigge hóndj. Hae vreugtj aan de winkelier: "Bietj diene hóndj?"
"Nae", zaet de winkelier, "miene hóndj bietj neet."
Bert wiltj det huundje aaije, mer dae bietj 'm inne handj.
"Auuw!", sjrieëwtj Bert. "Ich dach det diene hóndj neet baet!"
Winkelier: "Kloptj, mer det is neet miene hóndj."

* * *

Job Noblesse mós èns mèt de vrachtwage 200 pinguïns nao de Dierentuin bringe.
Óngerwaeges góng de vrachtwage kepot. Job staptj oet en kiekj ónger de motorkap. Óngertösse kumtj eine angere vrachtwage chauffeur väärbie en vreugt of d'r hulp nueëdig haet. Job lègktj oet det hae mèt de pinguïns óngerwaeg is nao de dierentuin en vreugtj aan dae angere chauffeur of hae det kèn doen. Hae geit akkoord.
Ein paar oor later kumtj dae vrachtwage chauffeur weer naeve Job, dae nog altied steit te wachte naeve de waeg. De pinguïns zitte nog steeds inne vrachtwage en kieke bliej.
"Ich dach desse die Pinguïns nao de Dierentuin zoajs bringe", zaet Job.
"Det hób ich gedaon", zaet de angere chauffeur, "mer ich haaj nog get geldj äöver en dach ich gaon ouch nog effe met häör nao de bioscoop."



geelen

bouwbedrijf en vastgoedonderhoud
nieuwbouw woning & utiliteit
24-uurs service • mutatieonderhoud
renovatie onderhoud • verbouwingen
meerjaren onderhoud

**Wae winse uch
eine hieële sjoeëne
vastelaovendj !**

Cordeel Geelen B.V.
Ingelmanstraot 49 - 6086 BB Naer
0475 59 18 48
www.geelen.nl

*Dees drie daag geit
daak d'r vanaaf
mer de rest van 't jaor
kèntj gae d'r altied ein
(noew) op laote make
door*



P&P
Daakwerke

Heljesewaeg 31A, 6086 PD Naer - til: 0475-494748



LIGHTFIELD FILMS

Bedrijfsfilms · Aftermovies · Drone video · Trouwfilms · Digitaliseren



WWW.LIGHTFIELDFILMS.NL

Meubelstoffeerderij
Henk van Bogget



Kèrkveldjwaeg 8 | 6088 EE Rogkel | 06-27187826 | info@henkvanbogget.nl

Coco Channel haet èns gezag: Doe mós 't Perfum
dao op sproeije woeë se gaer höbs det ze dich
kösse! Brandj waal duchtig !

* * *

Doktor: "Spietj mich det ich 't uch mó't zègke, mer
gae höbtj aids en alzheimer."
Patient: "ohhh, gelökkig höb ich gein aids."

* * *

Ein echtpaar oet Böggeme haaj eine twieëling van
3 jaor aod. Ein kindj kós al kalle mer dae angere
hieëlemaal neet. Alles haaje ze al geprobeerdj.
Oeteindelijk beslaot dae vader óm met det kindj
nao Lourdes te gaon. Dao aangekome sopdje hae
det kind ónger in wiewater. 't Kindj kwoom spiejend
en kokhalsendj baove en sjrieëwdje: "Stómme
verrékkeling!" Vader duudje 'm nog 's ónger water
en weer sjrieëwtj det kindj: "Stómme verrékkeling!"
De vader woor kei bliej det 't kindj kós kalle en
beldje grueëts de mooder op det 't kindj "stómme
verrékkeling" haaj gezag. "Det bösse ouch", zaet die
mooder. "Doe höbs de verkierde mètgenaome!"

* * *

Wie Pietje Nelle nog bie de pliesie woor botsdje
d'r same mè't eine collega, mè't de auto taegje eine
boum. Nao ein moment van stiltje zaet Piet: "Ich
gluif det wae nog noeëts zoea snel oppe plaats van
ein óngelök zeen gewaes."

*De Dames van Ties & Mans
winse uch
eine sjoeane Vastelaovendj*



Ties & Mans Raodhoesplein 6 Haele
06-52384004 maot 34 t/m 52





Hetty, vertel èns get ööver dichzelf.

Ich bèn Hetty, dochter van Hayke van Klaesse Täön vanne Waog en Mia van Kösters

Sjraar oet Helje Dörp. Mien breurs zeen Geert en Ton. Ich höb toet mien 19^e oppe Waog gewoeëndj naeve Leunisse en taegenööver Bruune. Daonao ging ich in Zitterd woeëne en 'n gehandcaptenzorg-opleiding doon. Nao die opleiding bèn ich mèt 'n vriendin nao Uster in Zwitserlandj verhoesj om te gaon wërke inne gehandcaptenzorg.

Wie höbse 't dich inne kop kènne haole om weg te gaon oet Naer?

Det vraog ich mich auch waal èns aaf. Eigelijk waas ich van plan óm mer ein jaor in Zwitserlandj te blieve, sjnel geldj te verdeene en te gaon reize. Mer ich lieërdje miene man Germano kènne en van 't ein kwaam 't anger. Inmiddels höb ich twieë volwasse kinjer, höb nog steeds gein geldj, mer veul ich mich riek mèt mien laeve, familie en vrunj. En ich wirk nog steeds mèt miense mèt 'n verstandelikke beperking.

Bèsse nog waal èns te zeen in Naer?

Ein paar kieër per jaor bèn ich waal in Naer om familie en vrunj op te zeuke. Den zuusse mich inne Spar of rondjfiets door Naer.

Kumpse nog oeëts truuk of bliefse vöörgood weg oet Naer?

Ich höb gein planne om truuk te kome, mer men wètj noeët waat de toekomst bringtj. Mien laeve is in Zwitserlandj en ich veul mich dao thoes. Ich veul mich aevel ouch nog steeds thoes in Naer en ich zoog dao auch bèst weer kènne woeëne. Mer waarsjienlik blief ich toch de rest van mien laeve in Zwitserlandj.

Waat misse 't meiste van Naer en waat 't minste?

't Meiste mis ich toch familie en vrunj. Ich zoog ederein gaer get dökker wille zeen en mieër tied mèt ze spendere. Daorum geneet ich noe ekstra as ich weer èns in Naer bèn. Waat ich 't minste mis is det Naer vöör mien geveul get boete aaf ligktj. Fijn om de vakansies door te bringe en te genete vanne röst, mer ich zoog lever op ein plek woeëne woeë get mieër te doon is.

Misse de Naerse vastelaovendj of waorse neet zónne vastelaovesveerder?

As dochter van Hayke zitj de vastelaovendj waal in mien blood. Zoeë lang as ich in Nederlandj höb gewoeëndj höb ich altied vastelaovendj geveerdj. Ich waas äöveral bie en woog niks misse. In 't deil van Zwitserlandj woeë wae woeëne is vastelaovendj gein traditie. En bie de vastelaovendj hueërtj ouch de tied vööraaf en de vöörpret om inne sjtumming te kome. Det is hiej allemaol neet, mer ich mis 't ouch neet.

As lètste nog inkele dilemma's:

Linjeboum beer of ein glaas Feldschlösschen?

Linjeboum natuurlijk! Mer Usterbrau van hiej is auch hieël lekker.

Eine aovendj kroegetocht in Naer of een huttentocht?

Doot den toch mer de "Hüttentour"

Kieësfondue of friet mèt mayonaise en frikkedel

Eine lekkere friet mèt mayonaise en ein frikkedel

Henry, vertel èns get ööver dichzelf

Ich bèn Henry Hendrix, van Sjaak van Harry van Saazeties, 32 jaor aod en woeën in Jakarta, Indonesië. Ich bèn opgegruudj in Naer op 't hoonder-bedrijf Neerhof (vreuger waas det Valder). In Jakarta bèn ich General Manager van ein bedrijf van Hendrix Genetics. Dit bedrijf levertj hane en hoonder vöör 't fokke van lègkhenne aan klantje in Indonesië.

Wie höbse 't dich inne kop kènne haole om weg te gaon oet Naer?

Same mèt mien vrouw höbbe wae altied de ambitie gehad om vöör 'n bepaoldje periode in 't boetelandj te woeëne. In 2016 höbbe wae iëerst gekaeke om nao Amerika te gaon, maar det waas te lestig mèt ein visum. Oeteindelijk kwaam dees baan op oze paad.

Bèsse nog waal èns te zeen in Naer?

Zeker! Wae probere toch twieë kieër per jaor truuk te kome om

familie en vrunj te bezeuke.

Kumpse nog oeëts truuk of bliefse vöörgood weg?

Jao, wae verwachte waal truuk te kome. Ich höb mèt de baas aafgesjpraake om minimaal vief jaor in Indonesië te blieve, maar waat wae dao nao gaon doon, det zeen wae den waal!

Waat misse 't meiste van Naer en waat 't minste?

Wae misse 't meiste de familie en vrunj. De kaog misse wae 't minste. In Jakarta is 't altied 30 grade.

Misse de Naerse Vastelaovendj of waorse neet zonne vastelaovesveerder?

Gelökkig höbbe wae nog geine vastelaovendj hove misse omdat we pas sinds april 2021 weg zeen. En aafgeloupe jaor waore wae toevallig truuk inne vastelaovestied, dus toen höbbe wae nog mèt gedaon. Waarsjienlik gaon wae 't in 2023 waal misse.

As lètste nog inkele dilemma's:

Friet mèt mayonaise en ein frikkedel of Nasi met Saté?
Den gaon ich vöör de friet met mayonaise.

Ein glaas Linjeboum of ein glaas Bintang?

Ich mot bekènne det ich Bintang lekkerder vinj. 't Is weliswaar van Heineken mer de sjmaak is gans anders.

Oetgaon in Jakarta of eine aovendj in ein Naerse kefee?
Oetgaon in Naer natuurlijk!



Guus, vertel èns get ööver dichzelf.

Ich bèn 24 jaor aod, gebaore en getaoge in Naer oppe Hoeëgstraat (links naeve de tandarts). Pap en mam kome oorspronkelijk oet Venlo en 't zuuje mer zeen zo'n 28 jaor gelaeye nao Naer verhoesdj en woeëne nog steeds oppe zelfdje plaats! Mien beroep is "verleechtings-ingenieur publieke ruimtje". Det hëljt in det ich gebouwe, pleine, stations en kèrke verfraai mèt leecht(projeksies). Kort gezag, ich bèn lampeman!

Wie höbse 't dich inne kop kènne haole om weg te gaon oet Naer?

Twieë dinger: Leefdje en verrieking (neet finansjeel). In 2017 toen ich 18 woor bèn ich vertrokke nao Ingelandj en same gaon woeëne mèt mien vriendin. Ich höb altied al get gehad mèt Ingelandj, de cultuur, architectuur en zoeë. Daobiej hulptj 't natuurlijk det ich de taal al kós! Wiejer is 't auch prakties, want ich kèn vlot truuk reize nao Naer. In zo'n 4 à 5 oor bèn ich van däär toet däär!

Bèsse nog waal èns te zeen in Naer?

Jaozeker, normaal zo'n 4 of 5 kieër per jaor. Meistal get dökker inne zomer! Helaas kós ich vöörgeandje jaore neet

zoeë vööl op en neer door COVID, mer det zal in 2023 waal weer normaal zeen. Asse emes aan de linkse kantj vanne waeg zuus rieje den wètse waal genog dink ich!

Kumpse nog oeëts truuk of bliefse vöörgood weg oet Nederlandj?

Truuk geit zeker neet gebäöre. As wae verhoeze, den nao bevöörbieëld Denemarke, Zjwede of Ieslandj (en Portugal of Cyprus as 't aan de vrouw liktj). Ein dink sjiteit waal vast - móchte wae kinjer kriege, den lieëre die iëerst Naers, en den daonao Ingels.

Waat misse 't meiste van Naer en waat 't minste?

Ich mis toch waal van alles - de kameraodsjap, mien vrunj, stjaoke wie eine gek mèt ein fles beer d'r bie, zon fratse. Zelfs de klein dinger zoeë-as eine gooje daag van miense die se kèns (en zelfs van die se neet kèns). Waat ich 't minste mis is, dink ich, det de tied familik stil steit in klein dörpe. Ich woeën noe zo'n 6 jaor hiej en in dae tied is Naer niks verangertj! Det is örges sjoeën, mer neet mien dink.

Misse de Naerse Vastelaovendj of waorse neet zonne vastelaovesveerder?

Ein dink steit vast, de meziek mis ich echt neet! Normaal woor ich aan de bak (as DJ nota bene, mósse dich vöörstjèlle!) tiejes de vastelaovendj, det woor sjoeën mer beteikendje ouch det ich noeëts vööl mèt kraeg vanne echte Naerse vastelaovendj. Waat ich waal mis is de atmosfeer, tradities, van de ein kroeg nao de anger kroeg trèkke en 's nachts die 300 maeter nao hoes kroepe van Sjaen om den daags d'r nao weer opnoew te beginne! Ich höb mien vrunj belofdj det mien vriendin en ich 'ne kieër truuk kome om häör effe get Naers cultuurgood te laote preuve, en die Ingelse te laote zeen wat de definitie van beer drinke is en neet dae pislauwe halve liter water waat ze hie sjinke.

As lètste nog inkele dilemma's:

Friet mèt mayonaise en ein frikkedel of fish and chips?

Mekkelijk - friet mèt mayonaise en ein frikkedel, dao vöör allein zoog ich al truuk reize.

RKSVN of Chelsea?

RKSVN: ich dink det ich mieër RKSVN wedstrieje höb gezeen den Ingelse wedstrieje (en ich bèn gein voetbal fan!)

Eine aovendj sjtappe in Naer of oetgaon in Londen?

Den mot ich toch Londen keze - helaas!



Zeen eur koziene ein groeat sjandaal?
Koup den noewe bie Van Dael!

VAN DAEI

KÖMMERLING

Kunststof ramen en deuren

Väör kunststof of aluminium rame
däöre, horre
döbbel glas en rolloeke
kèntj gae Van Dael gebroeke!

Vincent Jacobs

Ingelmanstraat 41, 6086 BB Naer
info@hansvandaelkozijnen.nl
www.hansvandaelkoziinen.nl



C.Verheijden

Bouwshoplimburg



Lieme - Kitte - Pursjoem - Sjroeve

Steinliem - Stuuklouper - plekbandj - Bouwplestiek

Aope van Mo.-Vr. 17.00 tot 19.00. Brummendj Naer 06-10559193

Noe ouch op internet te bestèlle via Bouwshoplimburg.nl

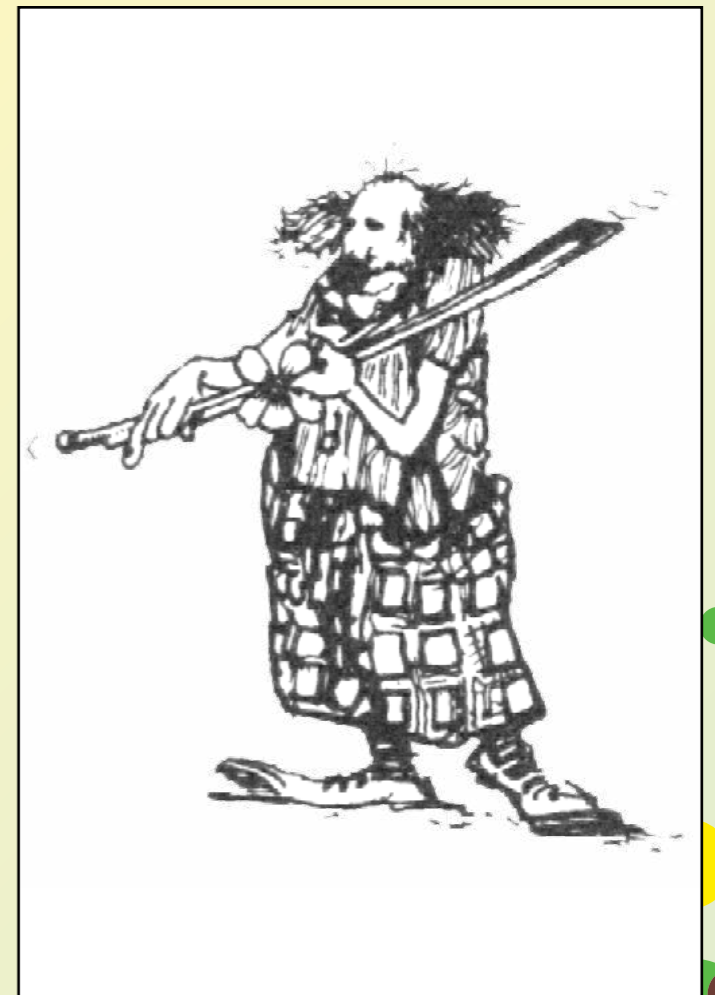
De vrouw van eine bankrover zaet taege häöre miens: "Sjat , ich höb akuut geld nueëdig." De bankrover zaet: "Ich gaon 't sjtraks waal haole." "Woeërom sjtraks pas?" vreugtj de vrouw. Zaet de bankrover : "Noe zeen de banke nog aope."

* * *

Gielke van Timmermans kumtj bij Ton vanne Bekker inne Bekkerie.
Gielke: "Doot mich mer ein sjaagroumtaart."
Ton geuftj 'm de taart.
"Och sorry", zaet Gielke, "ich haaj toch lever ein aardbeietaart."
Ton geuftj 'm de aardbeietaart en Gielke geuftj 'm de sjaagroumtaart truuk. Danke, zaet Gielke, en wiltj nao boete loupe.
"Hey", zaet Ton. "Zoojse neet ieërst betale?"
"Jao mer", zaet Gielke, "ich höb die taart toch geruuldj taege die sjaagroumtaart?"
"Jao, mer, die höbse ouch neet betaaldj", zaet Ton.
"Kloptj", zaet Gielke, "ich höbse dich toch ouch truuk gegaeve!"

* * *

Goos van Nathalie van Klaesse kwoom s'middes hieel blij van sjoeël nao hoes, en vertèldje det d'r haet lieëre sjriev. "Det is knap", zaet Nathalie, "waat höbse gesjraeve?" "Det weit ich neet", zaet Goos, "wae lieëre mörge pas laeze."



TOP 1 TOYS

Coenen
Molenweg 17
Roggel
0475-491650

Alles veur...
te schminke en versiere!

Kwiebusse hōbse allein mer in Naer!

Kwiebusse hōbse allein mer in Naer en anges nōrges gein! Dit is ós mèt de paplaepel ingegaote en zinge wae al jaor en daag mèt de vastelaovendj. Allein veltj 't op det steeds minder jeugd (en auch aojere Kwiebusse) de aoje Naerse sjlagers mèt kenne zinge.

In plaats van kesettebentjes en CD's, woeë dees sjlagers op sjtaon, wāördj vastelaoves meziek gedreidj via de kompjoeter of tillefoon.

En de noewste vastelaovesleedjes zeen neet kompleet zōnger videoklip op joetjoep, waat de jeugd aansprijkt. Dit is ouch de meziek dae thoes en op sjoeël beloestertj wāördj mèt de vastelaovesdaag. Woeëdoor historische sjlagers neet mieër toet de standaard opvoeding huuere.

Dit vónje inkele leeje van de joekskèpel zunj. Daarom is besjlaote om ein noewe opname te make van oze bekènsjte Kwiebus-sjager: "Kwiebusse hōbse allein mer in Naer" (kompleet met videoklip).

Zoeëdet Kwiebusse, groeat en klein, oze slagers nog lang sjouwer aan sjouwer same kenne zinge.



Scan de code,
en kiek de klip
op joetjoep



Kwiebusse hōbse allein mer in Naer

Kwiebusse hōbse allein mer in Naer, anges nōrges gein.
Is 't mèt karneval waer of gein waer, alles is oppe bein.
Naer d'r op of d'r ónger, jao Naer zegk ich d'r op, zoeë zingtj ederein
En loupe verkleidj langs de straote en zinge den dit refrein.

Refrein:

Wae hōbbe noe weer vastelaovendj, drie daag van lol en plezeer.
Wae zinge toet laat in de aovendj, Vorst Kwiebus regeertj noe weer.
Kwiebusinne en Kwiebusse danse, same handj in handj.
En kusse ze zich op det mulke, op det mulke, op det mulke.
En kusse ze zich op det mulke en zette de zorg aan de kantj.



Jaegersvereniging geit ööver op paintball gewäöre

De Naerse jaegers hōbbe in 't kader van "duurzaam wildjbeheer" besjlaote om vanaaf 't jachtseizoen 2023 ööver te gaon op 't sjeete mèt paintball gewäöre. En dit om 2 raejene: "Allerieerst natuurlik om 't wildj te sjpare. Iddere haas of fazant dae wae aafsjeete mèt hagelpetroeëne is d'r eine minder en det kenne wae neet mieër verantjwaorde nao de samelaeving. En de twieëdje raeje is det gewuüne petroeëne op dit moment erg deur zeen. Vāör ein duuëske betaal ich allewel aevvāöl as vāör eine hazebout bie de Sligro, dus det sjuutj neet echt op", aldus Joep vanne Bool, dae groeët vāörstenjer is vanne transisie nao paintball keugel.

"Wae zeen noe al geregeldj aan 't oefene mèt de paintball gewäöre op de ponnie's van Sjaak vanne Beucken en get klein vieë vanne sjportfokkers. Want wae motte as jaeger nog wenne aan 't materiaal. Desondanks hōbbe wae d'r vertroewe in det 't mèt de sjtart van 't jachtseizoen 2023 bie eederein d'r good in zitj."



**TIJDENS DE CARNAVAL
SPECTACULAIRE KORTINGEN*
OP DE KLEUREN
ROOD, GEEL EN GROEN**

***BIJ AFNAME VANAF 11.000 LITER!**

**WAE WINSE UCH 'NE SJOEANE
EN KLÄÖRRIEKE VASTELAOVENDJ!**

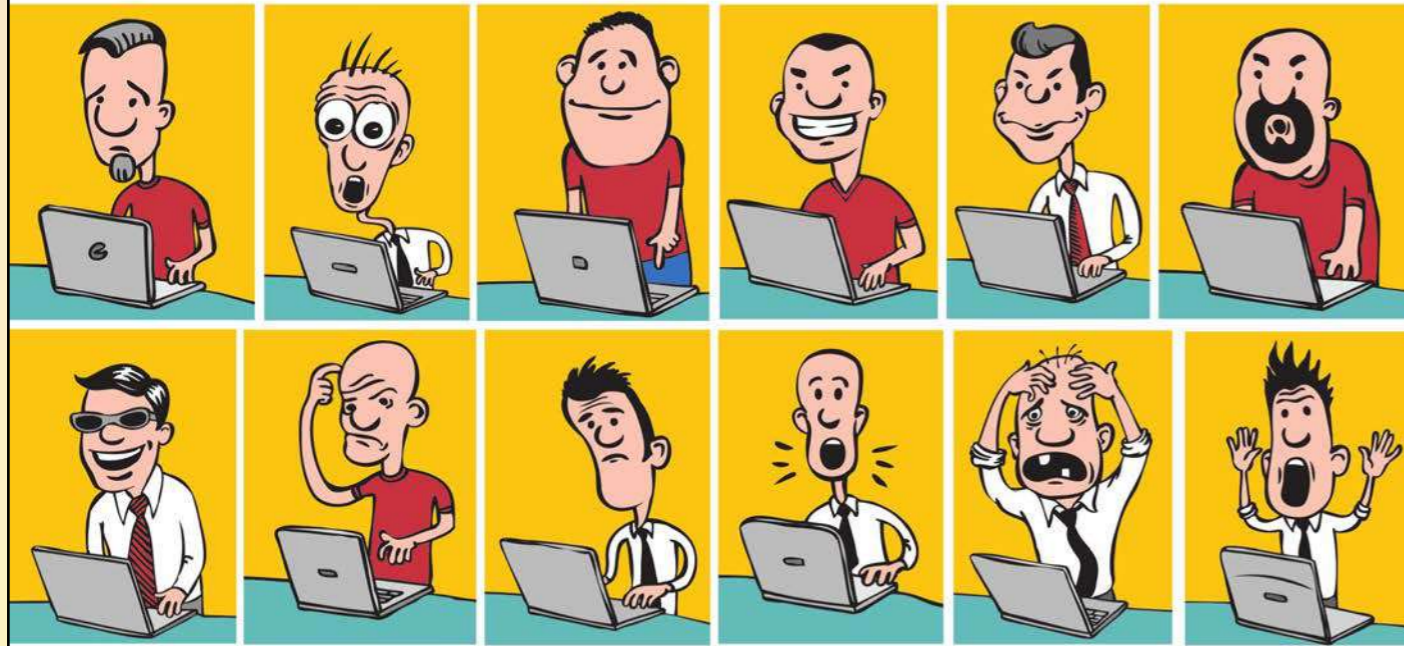
**THISSEN
SCHILDERWERKEN**

Dennis Thissen
T: 06- 542 541 58

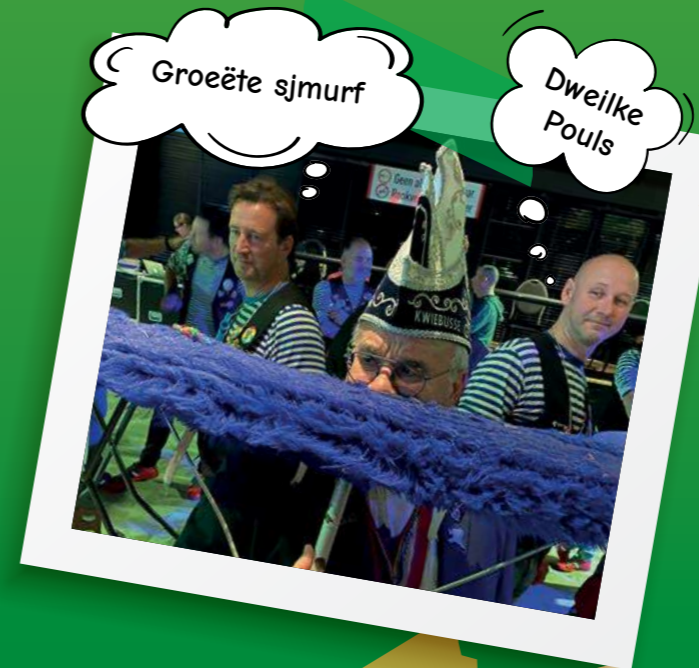
Steeg 42, Naer
www.thissenschilderwerken.nl
thissenschilderwerken@home.nl



KNAPPE KÖP GEZOCHTJ M/V
KOM SJNEL ÓS KNAPPE SOFTWARE TEAM VERSTÈRKE!



Soft Solutions BV Bevelantstraat 24, Roggel | T 0475 49 79 13 | info@soft-solutions.nl | WWW.soft-solutions.nl



Dweilke
Pouls



Armand, zit niet
zo te tuiten!



ZÈT DET
DINK OET!



Naer kriegtj
eindelijk ouch plaats-
naambördjes in
't plat!!!

leudal.nl
Gezamenlijke aanpak in Leudal van
laaggeletterdheid



Mmmm...
Sieke en
de bubs



Leike, beer
geknoejd?

Nae,
laekendje
balpen

STUCADOORSBEDRIJF THOMMASSEN

Joop & Jolle Thommassen

.thommassenvof.nl

Wae winse alle Kwiebusse 'ne
sjeoane Vastelaovendj!

06-51430687

Thommassenvof@kpnmail.nl

Stucadoorsbedrijf-Thommassen-VOF



MK LOEANBEDRIEF MK
GRONDJVERZËT CONTAINER TRANSPORT
MAAS B.V. KESSEL

Lanterdwaeg

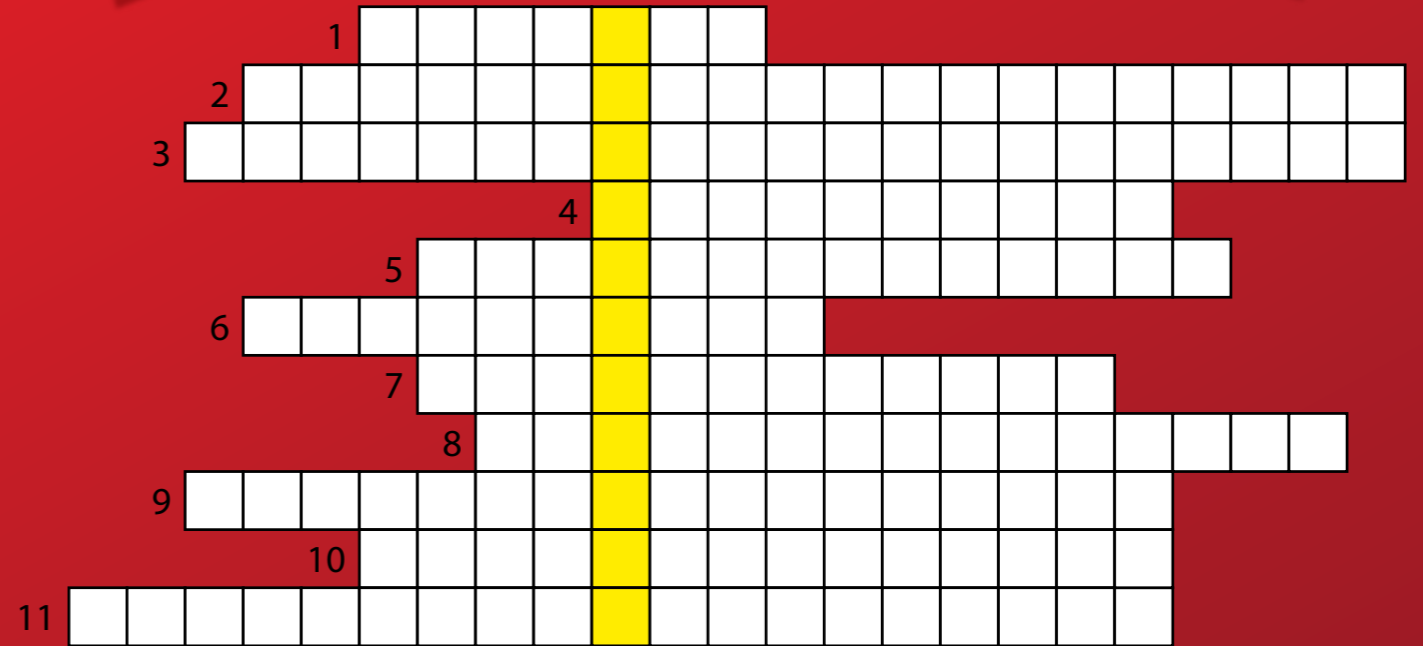
5995 SC Kessel

Til: 077 - 4621357

www.maaskessel.nl

Email: info@maaskessel.nl

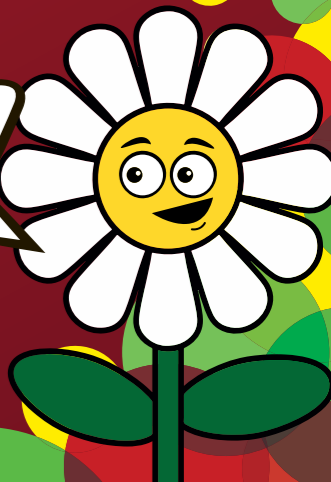
ERG MAELIGE PUZZEL



1. Naerse bekker dae mèt duit aan het Songfestival
2. EHBO lid, gekochtj op Marktplaats
3. Kassière die in wierouk is gaon hanjele
4. Lekker werme metale trui
5. Motor-óngerdeil det daags nao de vastelaovendj kepot geit
6. Ónzichtbaar beermerk
7. Isolasiemateriaal det in 'ne stoet vöörbiej trektj
8. Bewaker van 't vorstelik trepke dae oeëts sjoëldirekteur waas
9. Leedjessjriever dae niks mó't höbbe van lieëge toean
10. Partner van Germie dae gek is op 'ne Amerikaanse sitcom
11. Gekke biesjoeëling nao 't werk

Asse alles good höbs ingevuldj den zuusse inne gaele balk de naam van ein van de gróndjleggkrs van de Naerse vastelaovendj.

Kènze de mop vanne bloom...?
In 't Èngels is d'r flauwer.





“Liëer weer zjweite”, eine transpirasie-clinic ónger leiding van Marja en John

John van Stemkens is “opgeter” in ‘ne Maaseikse sauna, mer det wisj gae natuurliek allang. Hae wappertj mèt de handjdoek as miense ‘t te werm kriege en hae sjòdj water äöver heite sjein. Det is waat opgeters doen. En den höbbe wae ouch nog Marja Nijskens, de Naerse transpirasie therapeute, bekèndj van häör legendariese zjweithut-sessies. Same nuuëje ze uch oet vöör eine inspirerendje én transpirerendje zjweit-clinic.

“De rotzooi mot d’r oet”, is ‘t laevesmotto van John. “Alle rotzooi dae eine miens nao bènne kriegtj kumptj door de porieje nao boete. Mer eigelik zeen wae ‘t zjweite verlieërdj”, aldus John. “Waem zjwètj d’r nog echt op vandaag, boete Har van Notté en Witte van Sjaen. En volges Marja is de intimiteit boetegewuüen hoeëg, in ein met naakse lieve volgepakdje en wermgestaokdje zjweithut. En daobie is zo’n zjweitsessie ouch erg geist verrumendj. Dao kènne gein drugs taegje op. Blie desse ‘t äöverlaefdj höbs kèn se alle stress in dien relatie en op ‘t wèrk weer aan.”

Gae kèntj uch vöör de clinic “Liëer weer zjweite” opgaveve bie John of Marja.



Geistelikke-tekört in Naer vöörhuipig opgelosj

De lètste tied kostj ‘t ‘t kirkbesjtuur dök meute om eine pesjtöeër of keplaon te vinje dae in Naer de mèsse kan doen. Gelökkig is dao ein oplossing vöör gevonje in de persoeën van Jack Naus.

Jack haet zich sjpontaan aangebaaje om de rol van parochieherder op zich te neme.

Hae haet, door as pesjtöeër mèt te doen aan het Zwarte Grens sjepektakel ‘n enorme ervaring opgedaon. En det neet allein, zaet Jack: “‘t Preesterkleid pastj mich wie gegaote, ich höb dudelik mien rooping gemistj.” ‘t Kirkbesjtuur is erg blie mèt de inzèt van Jack. Hae haet ein röstige, bienao heilige oetsjtraoling en hae hèltj äöverzicht.

Partner Claudia is minder blie mèt de religieuze waeg dae Jack haet ingesjlage. ‘t Is d’r neet kepot van det het eedere aovendj naeve eine geistelikke zitj te Netflixje. “Det d’r zich mer ein anger hobbje zeuktj.”, aldus Claudia, “Ich höb gein zin om pesjtöeërsmagdj te sjeple.”

Vanoet ‘n anger kamer klinktj ‘t: “Gae sjpraektj taegje eine dienaar Gods! Det is...”.

Elke
Fotografische Vormgeving



06 17 35 19 47
www.elkesfotografie.nl
info@elkesfotografie.nl

Väär vorstelikke foto's, grafische ontwerpe,
relamemateriaal, drökwerk & oetnueëdiginge!

eethuis **Aly**
gewoon, net iets anders

Plezeer maaktj gae zelf mèt dees daag, wae zorge vää'r 'n good gevuldje maag

HOME OF HEROES
ACTIVITY ADVENTURES

Väär de
sjoeanste
groepsuitjes
nao de
Vastelaovendj

De Pöttemaekers make pötte vää'r bluswater,
beraegening, drinkwater & beer.

Wiejer kèntj gae bie ós terech vää'r bronpómpe,
debietmaetinge en gróndjóngerzeuk.



www.sijbenbronboringen.nl

*Bouwwal
gezocht!*

Mèt 't opknappe van al die aoj penj in Naer is 't bie de gewuuëne burger toch eine doorn in 't oug gewaore det d'r nörges mieër ein aaftandjs gebouw steit. Wie det wae vreuger nog Claesse Pieër, 't hoes van Sjtoffels en Comfort City haaje. Zuus se noe ein trend ontsjtaon om zo'n parels op te gaon knappe.

Dao sjnappe wae oppe redaksie gaaroets niks van! Waem zitj dao achter, werom laote miense die krotte neet in häör waerde.

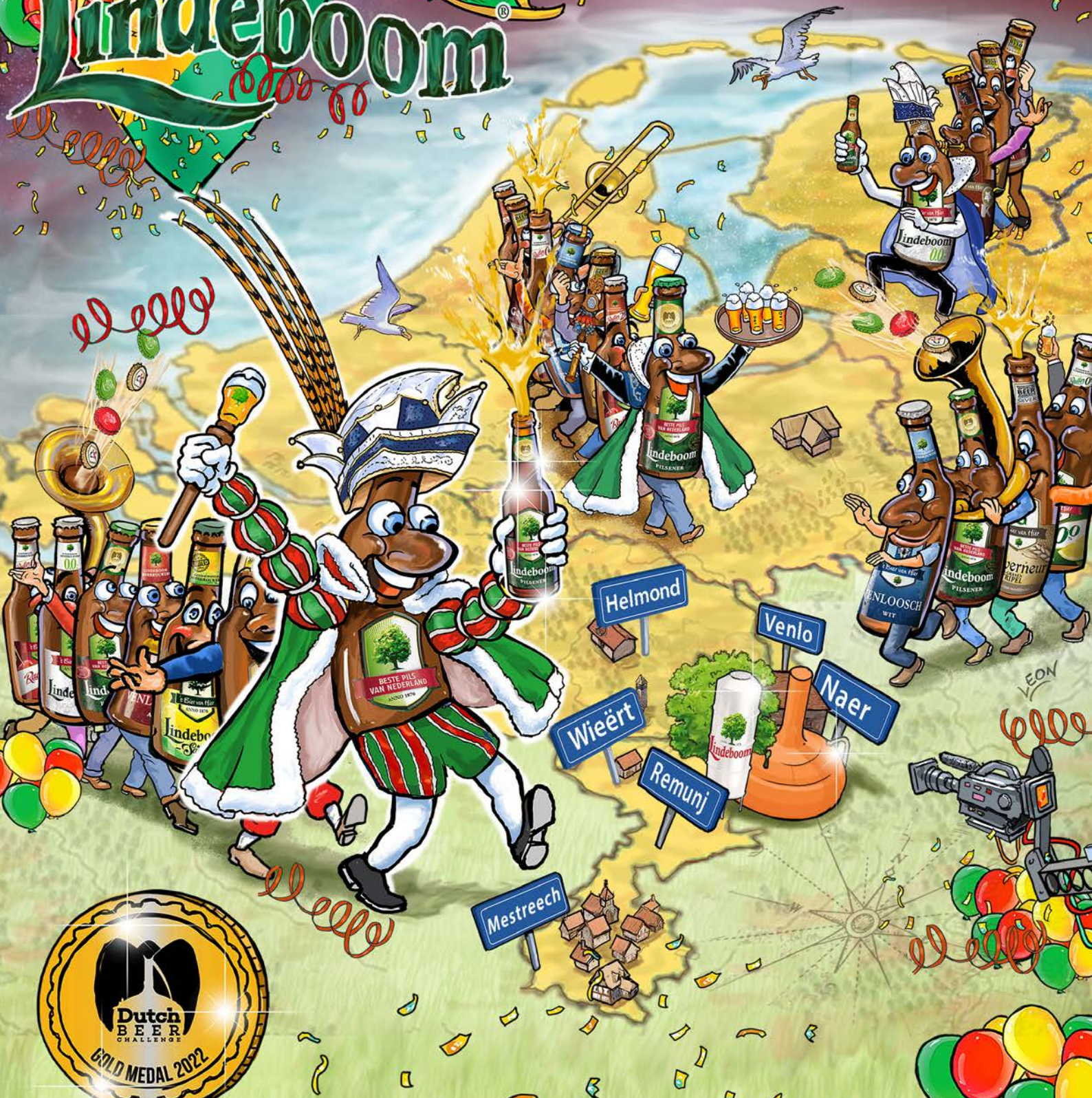
Wae sjpraeke hie äöver mèt Har vanne Spuit, groeët aandeilhaojer in krotte. Har vertèl èns, waat vinjs doe van dees ontwikkelinge; "Jeh, as ich hieël ieërlik mót zeen bèn ich neet vää'r niks boete aaf gaon woeëne. Ich trók 't neet om edere daag gekónfronteerdj te wää're mèt 't feit det d'r weer ein krot verlaore góng. Daarom det ich ein aksiekomitee hób opgerichtj om noe krotte te zeuke, te besjerme en hie vää'ral gein ongerhaod aan pleege!"



HET BESTE PILS VAN NEDERLAND



Lindeboom®



Met trots voor u gebrouwen. Geen 18, geen alcohol